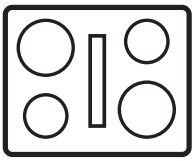
www.elektromarkabolt.hu

AEG

aeg.com/register



TH84CC23CZ

BG Ръководство за употреба | **Плоча** 2
HU Használati útmutató | **Főzőlap** 35

www.elektromarkabolt.hu

Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.

Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.aeg.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ....2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ....5
3. МОНТАЖ....8
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА....12
5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА....14
6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА....14
7. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ....20
8. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ....22
9. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ....25
10. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ....29
11. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ....31
12. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ....32
13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА....34

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки

www.elektromarkabolt.hu

или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Готвенето с животинска или растителна мазнина без надзор може да е опасно и да предизвика пожар.
- Димът е признак за прегряване. Никога не използвайте вода за потушаване на огъня при готвене. Изключете уреда и покрийте пламъците с одеяло или капак.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или

www.elektromarkabolt.hu

да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- ВНИМАНИЕ! Процесът на готвене трябва да се контролира (дори и автоматичните функции за готвене). Краткият процес на готвене трябва да бъде наблюдаван постоянно.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар: Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- Метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да се поставят върху гот. плот, тъй като могат да се загреят.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- След употреба, изключете плота посредством ключа за управление и не разчитайте на функцията за локализиране на готв. съдове.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар. В случай че уредът е свързан директно към електрическата мрежа с помощта на съединителна кутия, премахнете предпазителя, за да изключите уреда от електрическата мрежа. Във всеки един случай се свържете с оторизирания сервизен център.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е монтиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са запушени и въздухът, който се събира от уреда, не се пренася в канал за изпускане на дим и пара от други уреди (централни отоплителни системи, термосифони, бойлери и т.н.).

www.elektromarkabolt.hu

- Когато уредът работи с други уреди, максималният генериран в помещението вакуум не трябва да надвишава 0,04 мбар.
- Почиствайте редовно филтъра на абсорбатора и отстранявайте мазнините от уреда, за да предотвратите риска от пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощения сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- Ако уредът е свързан директно към електрозахранването, електрическата инсталация трябва да бъде оборудвана с изолиращо устройство, което позволява изключване на уреда от мрежата от всички полюси. Изключването трябва да отговаря на условията, посочени в категория III за свръхнапрежение. Ключът за изключване трябва да бъде свързан с електрическа мрежа, в съответствие с правилата при окабеляване.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само предпазители за котлони разработени от производителя или упоменати от него в инструкциите за употреба, или предпазители за котлони вградени в уреда. Използването на неподходящи предпазители може да доведе до злополуки.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

www.elektromarkabolt.hu

- Уплътнете срязаните повърхности на отвора с уплътнител, за да предотвратите издуване поради влага.
- Предпазвайте долната част на уреда от пара и влага.
- Не монтирайте уреда близо до врата или под прозорец. Така ще предотвратите падането на горещи готварски съдове от уреда, когато се отвори вратата или прозорецът.
- Не монтирайте изхода за въздух в кухина на стената, освен ако тя не е предназначена за тази цел.
- При инсталация без въздуховод, изходът на вентилатора трябва да бъде поставен директно към стената или да бъде отделен с допълнителна страна на шкаф, за да се предотврати достъпът до перките на вентилатора.
- Всеки уред има охлаждащи вентилатори на дъното.
- Ако уредът е монтиран над чекмеджето:
  - Не складирайте малки парченца или хартийки, които могат да бъдат всмукани и да наранят охлаждащите вентилатори или да повредят охлаждащата система.
  - Пазете дистанция от минимум 2 см между дъното на уреда и складираните части в чекмеджето.
- Отстранете всякакви разделящи панели, монтирани в шкафа под уреда.

2.2 Електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички електрически връзки трябва да се извършват от квалифициран електротехник в съответствие със схемата на свързване или брошурата за инсталиране.
- При инсталация на отработени газове, и в случаите, когато има налични или задължителни (стенен вентил, превключвател на прозорец и/или отварачка на прозорец), електрическите връзки, трябва да се извършват от квалифициран електротехник, в съответствие с диаграмата на свързване или брошурата за инсталиране.
- Уредът трябва да се заземи.
- Преди за извършите действие, се уверете, че уредът е изключен от електрозахранването.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно. Хлабави и неправилни електрически захранващи кабели или щепсели (ако са налични) могат да доведат до пренагряване.
- Използвайте подходящ захранващ кабел.
- Не позволявайте захранващият кабел да се преплита.
- Уверете се, че е инсталирана защита от токов удар.
- Закрепете кабела с притягаща скоба против опъване.
- Уверете се, че кабелът за електрозахранването или щепселът (ако е наличен) не докосват нагорещения уред или горещи съдове за готвене, когато включите уреда в контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не повреждайте захранващия щепсел (ако е наличен) или захранващия кабел. Свържете се с нашия оторизиран сервизен център или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата),

www.elektromarkabolt.hu

изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 мм.
- Ако кодът E3 се появи на екрана, незабавно изключете плота и проверете дали електрическото свързване и мрежовото напрежение са правилни.

2.3 Използване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния и токов удар.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Отстранете всички опаковки, етикети и защитно фолио (ако е необходимо) преди първоначалната употреба.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани. Вентилацията трябва да се проверява периодично от квалифицирано лице.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте зоната за готвене след всяка употреба.
- Не поставяйте прибори за хранене или тенджери върху зоните за готвене. Те могат да се нагорещят.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Ако повърхността на уреда е напукана, незабавно изключете уреда от захранването. Това се прави с цел предотвратяване на токов удар.
- Потребители с пейсмейкър трябва да спазват дистанция най-малко 30 см от индукционните зони за готвене, когато уредът работи.
- Когато поставяте храна в горещо масло, тя може да пръска мазнина.
- Никога не използвайте открит пламък, когато вграденият абсорбатор работи.
- Не използвайте алуминиево фолио или други материали между повърхността за готвене и готварския съд, освен ако не е посочено друго от производителя на този уред.
- Използвайте само принадлежности, препоръчани за този уред от производителя.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от пожар и експлозия.

- Нагорещените мазнини или масло могат да доведат до отделяне на възпламеними пари. Не доближавайте пламък или нагорещени предмети до мазнината или маслото, когато готвите с такива.
- Парите, които отделя много нагорещеното масло, могат да доведат до внезапно възпламеняване.
- Използваното масло, което може да съдържа остатъци от храна, може да причини пожар при по-ниска температура в сравнение с маслото, използвано за първи път.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- Не дръжне горещи готварски съдове върху таблото за управление.
- Не поставяйте горещ капак на тиган върху стъклената повърхност на плота.
- Не оставяйте течността в готварските съдове да изври напълно.
- Внимавайте да не изтървате предмети или готварски съдове върху уреда. Повърхността може да се повреди.
- Не включвайте зоните за готвене, когато на тях има празни готварски съдове, или когато няма такива.
- Никога не изваждайте решетката или филтъра на абсорбатора, когато уреда работи.
- Никога не използвайте вградения абсорбатор без филтър.

www.elektromarkabolt.hu

- Не покривайте входа на вградения абсорбатор с готварски съд.
- Не отваряйте долния капак, когато абсорбаторът работи.
- Не поставяйте малки или леки предмети в близост до вградения абсорбатор, за да избегнете риска от затваряне.
- Готварските съдове от чугун или такива с повредено дъно могат да надраскат стъклото/стъклокерамиката. Винаги повдигайте тези предмети, когато трябва да ги преместите върху повърхността за готвене.

2.4 Грижа и почистване

- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал.
- Изключете уреда и го оставете да се охлади, преди да го почистите.
- Почистете уреда с топла вода и мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети, освен ако не е посочено друго.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
> Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с местните власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

3. МОНТАЖ

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
> Вж. глава "Безопасност".

3.1 Преди монтажа

Преди да инсталирате плочата, по-долу запишете информацията от табелката с данни. Табелката с основните данни е разположена в долната част на плочата.

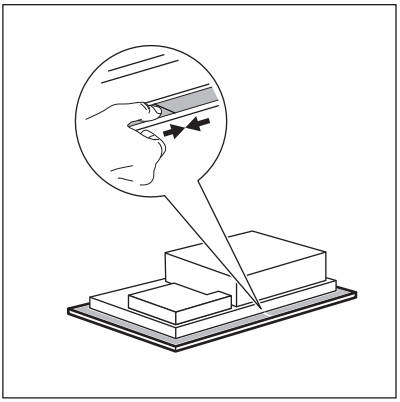
Сериен номер .....

3.2 Вградени плочи

Вградените плочи могат да се използват само след като са монтирани в подходящи вградени единици и работни плотове, които отговарят на стандартите.

www.elektromarkabolt.hu

3.3 Закрепване на уплътнението



Горен монтаж

1. Почистете повърхността около изрязаната зона.
2. Поставете доставената 2x6мм уплътнителна лента върху долния ръб на плота, по външния ръб на рамката. Не я разтягайте. Уверете се, че краищата на уплътнителната лента се намират в средата на едната страна на плота.
3. Добавете няколко милиметра към дължината, когато режете уплътнителната лента.
4. Съедините двата края на уплътнителната лента един с друг.

Вграден монтаж

1. Почистете жлебовете в плота.
2. Нарежете доставената 3x10 мм уплътнителна лента на четири ленти. Лентите трябва да са със същата дължина като жлебовете.
3. Изрежете краищата на лентите под ъгъл от 45°. Те трябва да паснат точно в ъглите на жлебовете.
4. Закрепете лентите към жлебовете. Не разтягайте лентите. Не свързвайте краищата на лентите едни върху други.

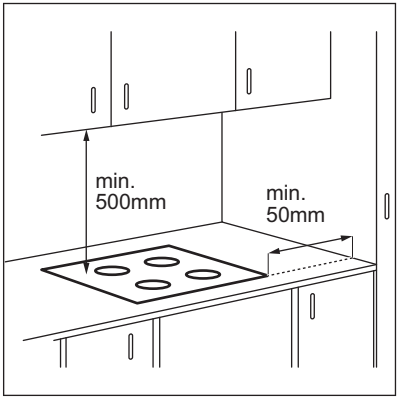
След като сглобите плочата, уплътнете оставащото място между стъклокерамиката и работния плот със силикон. Уверете се, че силиконът не попада под стъклокерамиката.

3.4 Сглобяване

Вижте инсталационната книжка за подробна информация относно сглобяването на Вашата плоча.

Следвайте схемата за свързване на уреда и схемата за свързване на превключвателя за прозорец (ако е приложимо), показани в книжката за монтаж и/или етикетите от долната страна на уреда.

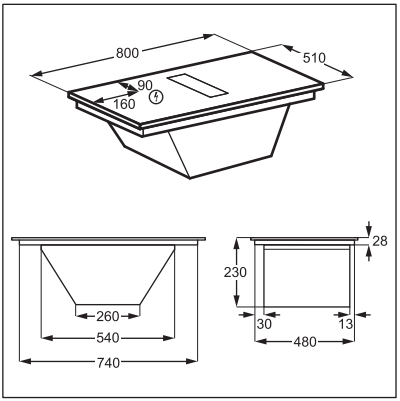
Само за избрани държави
В случай на монтаж на аспирация може да е необходим превключвател на прозореца (консултирайте се с оторизиран техник). Трябва да го закупите отделно, тъй като не се доставя заедно с готварския плот. Превключвателят за прозореца трябва да се инсталира от оторизиран техник. Вижте брошурата за инсталиране.

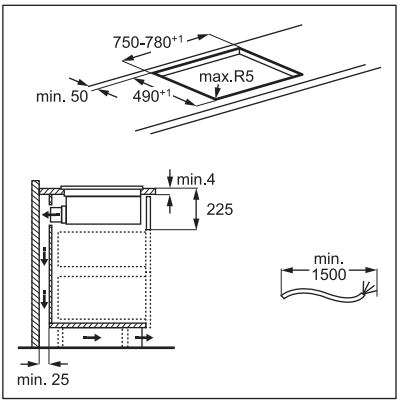


Ако уредът е инсталиран над чекмедже, вентилацията на плота може да загрее елементите, съхранявани в чекмеджето по време на процеса на готвене.

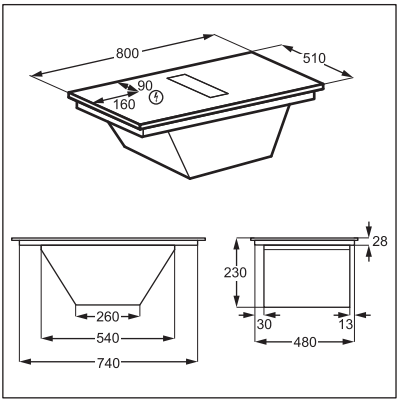
www.elektromarkabolt.hu

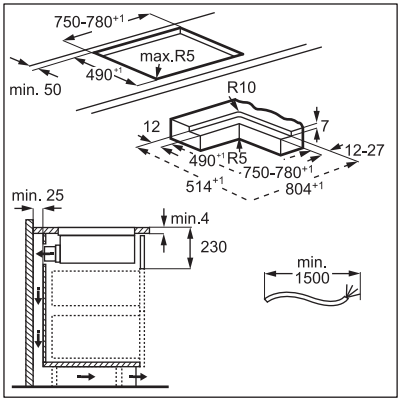
МОНТАЖ ОТГОРЕ

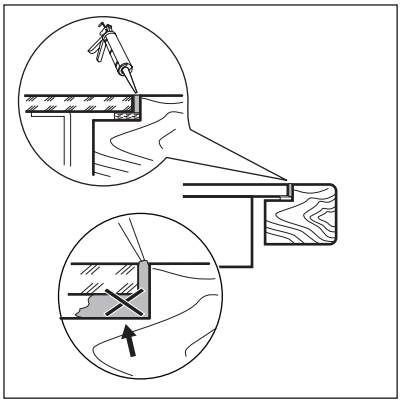




ВГРАДЕН МОНТАЖ







Потърсете видео урока „Как да монтирате Вашия аспиратор за вграждане в плот AEG“, като напишете пълното име, показано на графиката по-долу.

YouTube www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

How to install your AEG induction extractor hob

Монтаж на корпуса на филтъра

Уредът трябва да се използва по всяко време с всички филтри, включени в обхвата на доставка.

Преди първата употреба се уверете, че сте поставили въглеродните филтри с дълъг живот в корпуса с дръжките навътре. Вж. „Почистване на филтрите на

www.elektromarkabolt.hu

абсорбатора“. След като монтирате корпуса на филтъра го поставете в системата на абсорбатора и поставете решетката върху абсорбатора.

3.5 Свързващ кабел

- Плочата се доставя със свързващ кабел .
- За да смените повредения захранващ кабел, използвайте кабел, който издържа на температура 125 °C или по-висока.
- Единичният проводник трябва да има диаметър минимум 1,5 мм².
- Свържете се с Вашия местен сервизен център. Свързващият кабел може да се подменя само от квалифициран електротехник.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Връзките чрез контактните щепсели са забранени.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

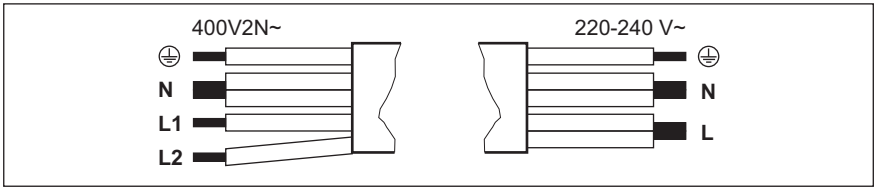
Не пробивайте или запоявайте крайщата на жицата. Това е забранено.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не свързвайте кабела без покриващ шлаух за накрайника.

Еднофазова връзка

1. Премахнете от накрайника ръкав черната и кафява жици.
2. Премахнете част от изолацията от черня и кафявия накрайник на проводника.
3. Свържете краищата на черните и кафявите кабели.
4. Сложете нова крайната муфа за проводник на всеки споделен край на проводник (необходим е специален инструмент).

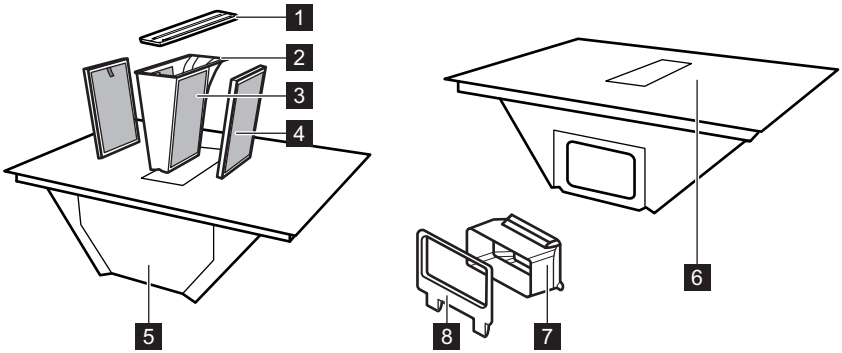


Двуфазово свързване: 400 V2N~		Еднофазова връзка: 220 - 240 V~	
5x1,5 мм² или 4x2,5 мм²		5x1,5 мм² или 3x4 мм²	
⏚	Зелен - жълт	⏚	Зелен - жълт
N	Синьо и синьо	N	Синьо и синьо
L1	Черно	L	Черно и кафяво
L2	Кафяво		

www.elektromarkabolt.hu

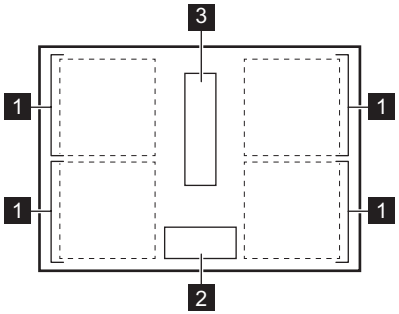
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

4.1 Преглед на продукта



1 Решетка
2 Корпус на филтъра за мазнини
3 Филтър за мазнини (несменяем)
4 Въглероден филтър с дълъг живот
5 Табла за отцеждане (под системата на аспиратора)
6 Плот
7 Адаптер за въздухопровод
8 Монтаж на въздухопровода за задната стена

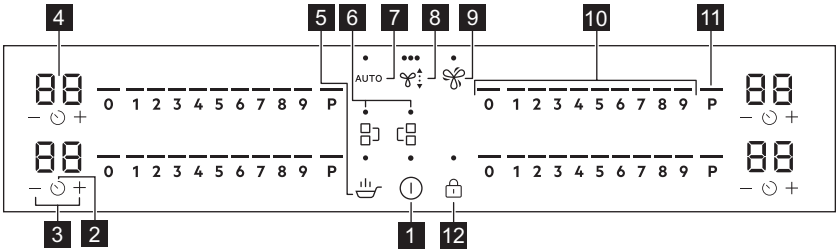
4.2 Разположение на повърхността за готвене



1 Индукционна зона за готвене
2 Контролен панел
3 Аспиратор

www.elektromarkabolt.hu

4.3 Оформление на контролния панел



Използвайте сензорните полета, за да работите с уреда. Показанията на дисплея, индикаторите и звуковите сигнали показват кои функции работят.

Стъклената повърхност против надраскване има уникална завършваща текстура, която може да промени начина, по който символите и елементите на потребителския интерфейс се появяват при различни условия на осветление.

	Сен-зорно поле	Функция	Описание
1	⏻	ВКЛ. / ИЗКЛ.	За активиране и деактивиране на уреда.
2	⏲	Таймер	За настройване на функцията.
3	+ / −	-	Увеличава или намалява времето.
4	-	Дисплей на таймера	Показва времето в минути.
5		SenseFry	SenseFry. За пържене с автоматично контролирани нива на топлина, в зависимост от различните видове ястия.
6		Bridge	За активиране и деактивиране на функцията.
7	AUTO	Автоматичен режим на аспира-тора	За активиране и деактивиране на функцията.
8		Ръчен режим на аспиратора	За активиране/деактивиране на функцията и за пре-включване между 3 нива на скоростта на вентилато-ра.
9		Boost	За активиране и деактивиране на функцията.
10	-	Лента за управление	За настройване на степен за нагряване.
11	P	PowerBoost	За да активирате функцията.
12		Заключване / Защита за деца	За заключване / отключване на командното табло.

www.elektromarkabolt.hu

4.4 Индикатори на екрана

Индикатор	Описание
E + число	Има неизправност.
	Въглеродният филтър с дълъг живот се нуждае от регенериране.
/ /	OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина): продължаване на готвенето/поддържане топло/остатъчна топлина.

5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Ограничение на мощността

Ограничение на мощността определя общата мощност, използвана от плочата в рамките предпазителите в домашната инсталация.

Плочата е настроена по подразбиране на най-високото възможно ниво на мощност.

За да увеличите или намалите ниво на мощност:

1. Влезте в менюто: натиснете и задръжте ⏻ за 3 секунди. След това натиснете и задръжте 🔒.
2. Натиснете ⏲ на предния таймер, докато се появи P.
3. Натиснете — / + на предния таймер, за да зададете нивото на мощност.
4. Натиснете ⏻, за да излезете.

Нива на мощност

Вж. глава "Техническа информация".

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че избраната мощност е подходяща за шнурове на домашното оборудване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако нивото на мощност е по-ниско или равно на 2000 W, не можете да активирате SenseFry.

- P73 — 7350 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W
- P60 — 6000 W

6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

6.1 Активиране и деактивиране

Натиснете и задръжте ⏻, за да активирате или деактивирате плочата.

6.2 Откриване на съд

Тази функция показва наличието на готварски съд върху плочата и деактивира зоните за готвене, ако не бъде открит готварски съд по време на готвене.

Ако поставите готварски съд върху зона за готвене, преди да изберете степен на

www.elektromarkabolt.hu

нагряване, индикаторът над 0 на лентата за управление се появява.

Ако махнете готварския съд от активирана зона за готвене и го оставите настрана временно, индикаторите над съответната контролна лента ще започнат да мигат. Ако не поставите готварския съд обратно върху активираната зона за готвене в рамките на 120 секунди, зоната за готвене ще се деактивира автоматично.

За да подновите готвенето, поставете готварския съд обратно върху зоните за готвене в рамките на посоченото време.

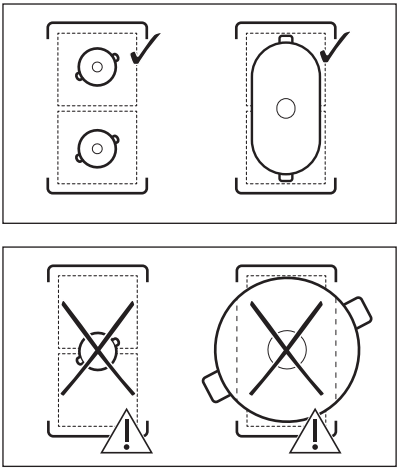
6.3 Използване на зоните за готвене

Сложете готварските съдове върху центъра на избраната зона за готвене. Индукционните зони за готвене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд.

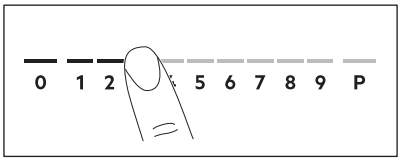
За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“). Готварският съд трябва да е подходящ за индукционни плотове. За повече информация относно видовете готварски съдове вижте „Препоръки и съвети“.

Стъклената повърхност против надраскване има уникална повърхност, която увеличава устойчивостта на надраскване. Триенето между готварския съд и стъклената повърхност може да предизвика шум.

Можете да готвите с голям готварски съд на две зони за готвене едновременно, като използвате функцията Bridge. Готварските съдове трябва да покриват средата на двете зони, но да не излизат извън маркировката. Ако съдовете за готвене се намират между двата центъра, функцията Bridge няма да бъде активирана.



6.4 Настройки за затопляне



1. Натиснете желаната степен на нагряване на лентата за управление.

Индикаторите над лентата за управление се появяват до избраното ниво на настройката на нагряване.

2. За да деактивирате зона за готвене, натиснете 0.

6.5 PowerBoost

Тази функция предоставя повече мощност на индукционните зони за готвене. Функцията може да бъде активирана за индукционните зони за готвене за ограничен период от време. След това, индукционната зона за готвене автоматично се превключва обратно на най-високата настройка за нагряване.

Вж. глава "Техническа информация".

www.elektromarkabolt.hu

За да активирате функцията за зоната за готвене: докоснете P.

За да изключите функцията: промяна на настройката на нагряване.

6.6 OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина)

⚠ ВНИМАНИЕ!

/ / Докато индикаторът е widim, съществува риск от изгаряния от остатъчна топлина.

Индукционните зони за готвене произвеждат топлина, необходима за процеса на готвене, направо на дъното на готварския съд. Стъклокерамиката се загрява от топлината на съдовете за готвене.

Индикаторите се появяват, когато зона за готвене е гореща. Те показват нивото на остатъчната топлина за зоните за готвене, които използвате в момента:

- продължаване на готвенето,

- поддържане на топлина

- остатъчна топлина.

Индикаторът може също да се появи:
- за съседните зони за готвене, дори ако не ги използвате,
- когато горещи съдове за готвене са поставени на студена зона за готвене,
- когато плочата е изключена, но зоната за готвене е все още гореща.

Индикаторът изчезва, когато зоната за готвене се охлади.

6.7 Опции на таймера

Таймер за отброяване

Използвайте тази функция, за да посочите колко дълго искате зоните за готвене да работят по време на една готварска сесия.

Задайте настройката за нагряване на избраната зона за готвене и след това и функцията.

1. Натиснете . 00 се появява на дисплея на таймера.
2. Натиснете + или —, за да зададете времето (00-99 минути).
3. Натиснете , за да стартирате таймера или изчакайте 3 секунди. Таймерът започва да отброява.

За да промените времето: изберете зоната за готвене с и натиснете + или —.

За деактивиране на функцията: изберете зоната за готвене с и натиснете —. Оставащото време се отброява обратно до 00.

Таймерът завършва обратното броене, прозвучава сигнал и 00 мига. Зоната за готвене се изключва. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала и мигането.

Таймер

Можете да използвате тази функция, когато плотът е активиран, но зоните за готвене не работят. Настройката за нагряване показва 00.

1. Натиснете:
2. Натиснете + или — за задаване на времето.

Таймерът завършва обратното броене, прозвучава сигнал и 00 мига. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала и мигането.

За деактивиране на функцията: натиснете и —. Оставащото време се отброява обратно до 00.

6.8 Управление на мощността

Ако са активни няколко зони и консумираната мощност надвишава лимита на електрическото захранване, тази функция разделя наличната мощност между всички зони за готвене. Плотът контролира настройките на топлината, за да предпази предпазителите на инсталацията на дома.

www.elektromarkabolt.hu

- Ако плота достигне границата на максималната налична мощност (вижте табелката с данни), мощността на зоните за готвене ще се намали автоматично.
- Настройката за нагряване на избраната първа зона за готвене винаги е с приоритет. Останалата мощност ще бъде разделена между другите зони за готвене според реда на избор.
- При зони за готвене, които имат намалена мощност, контролната лента примигва и показва максимално възможните настройки за нагряване.
- Изчакайте докато екранът спре да мига или намалете настройката за нагряване на избраната зоната за готвене, която е избрана последна. Зоните за готвене ще продължат да работят с намалената настройка на нагряване. Променете ръчно настройките за нагряване на зоните за готвене, ако е необходимо.
- Аспираторът винаги присъства като електрически товар.

6.9 Функции на аспиратора

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

Ръчен режим

Аспираторът може да работи заедно с плочата по време на готвене, както и докато плочата е изключена.

1. Натиснете , за да активирате аспиратора.

Прозвучава сигнал и над символа се появяват индикатори.

2. Регулирайте настройката на скоростта на вентилатора, ако е необходимо, като натиснете символа. Индикаторите се променят, за да отразяват текущата скорост на вентилатора.
3. За да деактивирате аспиратора, натискайте неколкократно, докато индикаторите над символа изчезнат.

AUTO

Функцията автоматично регулира нивото на скоростта на вентилатора въз основа на температурата на зоната за готвене. Функцията обикновено се активира по подразбиране.

Режим AUTO предлага четири опции за скорост на вентилатора: H1-H4 (ниска до интензивна). H4 се задава по подразбиране. Може да промените настройките. Вижте „Структура на менюто“.

Можете да активирате функцията, докато плочата е включена, и никоя от зоните за готвене не е активна, или във всеки момент по време на готвене.

ⓘ

Ако активирате функцията, докато плочата е изключена, никоя от зоните за готвене не работи и няма остатъчна топлина, която да се вижда на командното табло, функцията ще се изключи сама след няколко секунди.

1. Натиснете и задръжте ⏻, за да активирате плочата.
2. Ако функцията не е включена по подразбиране, натиснете AUTO, за да я активирате.

Прозвучава сигнал и над символа се появява индикатор.

3. Поставете готварски съд върху плочата и изберете степен на нагряване. Ако е необходимо, увеличете или намалете степента на нагряване.

Аспираторът ще реагира на температурата на зоната за готвене, като съответно ще увеличи или намали скоростта на вентилатора. Индикаторите над символа на аспиратора се появяват.

4. Натиснете 0 на контролната лента на плочата, за да деактивирате зоната за готвене или ⏻, за да деактивирате плочата.

AUTO ще работи за определено време в зависимост от зададения режим (H1-H4).

www.elektromarkabolt.hu

Скоростта на вентилатора може да се регулира ръчно по време на готвене чрез натискане на .

За да деактивирате функцията, натиснете AUTO. Прозвучава сигнал и индикатора над символа изчезва.

Ако деактивирате плочата, докато AUTO работи, функцията ще се запомни за следващата сесия на готвене.

Boost

Функцията активира вентилатора на аспиратора на максималната му скорост.

1. Натиснете за да активирате функцията.

Прозвучава сигнал и над символа се появява индикатор.

2. Натиснете отново, за да деактивирате функцията, ако е необходимо.

Функцията може да работи непрекъснато за максимум 8 минути. След този период настройката на скоростта на вентилатора автоматично се променя на 3. Можете да активирате функцията отново, ако е необходимо.

Auto Breeze

Функцията автоматично настройва вентилатора на аспиратора да продължи да работи, след като приключите с готвенето и изключите плочата. Вентилаторът работи на минимална скорост за максимум 20 минути. Функцията премахва всякакви останали миризми след готвене.

Когато използвате плочата за първи път, функцията се активира по подразбиране.

Когато функцията работи, индикаторът над AUTOсе появява. След като цикълът приключи, вентилаторът се изключва автоматично.

За да деактивирате функцията, докато работи:

Натиснете AUTO или .
Вентилаторът на аспиратора се деактивира.

За да деактивирате напълно функцията:

1. Влезте в менюто: натиснете и задръжте за 3 секунди. След това натиснете и задръжте .
2. Натиснете на предния таймер, докато на екрана се появи **dF**.
3. Натиснете или на предния таймер, докато се появи **ИЗКЛ. (--)**.
4. Натиснете , за да излезете.

Препоръчително е да не деактивирате функцията и да я оставите да работи без прекъсване за пълното времетраене на цикъла.

6.10 SenseFry

Тази функция ви позволява да зададете подходящо ниво на топлинна настройка за пържене на храната. Плотът поддържа температурата по време на готвене. Можете да изберете едно от трите SenseFry нива: ниско(2), средно(5), високо(8). След като степента на нагряване е зададена, не е необходимо ръчно регулиране на температурата.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само студени готварски съдове.
Не оставяйте плота без надзор, докато функцията работи.

1. Поставете съд без олио/мазнина върху една от студените зони за готвене от лявата страна. Можете да използвате една зона за готвене или да свържете двете зони, като използвате Bridge.

Ако поставите един готварски съд в само една зона за готвене, функцията стартира автоматично.

2. Натиснете , за да активирате плота.
3. Докоснете , за да активирате функцията.

www.elektromarkabolt.hu

Индикаторът над символа светва. Настройката за нагряване е зададена на 2 по подразбиране.

4. Изберете ниво на пържене, като натискате неколкократно.

За всяка зона за готвене, в която в момента можете да използвате функцията, се появява мигащ индикатор над избраната степен.

5. Докоснете където и да е по плъзгача на избраната зона за готвене. Можете да регулирате степента на SenseFry, като натиснете едно от съответните нива на настройката на нагряване, както се вижда в таблицата по-долу.

Ниво на мощност на SenseFry	Нива на топлинна настройка
Ниско	2
Средно изпечено	5
Високо	8

Функцията стартира. След като функцията стартира, индикаторите над плъзгача се появяват и анимацията започва да работи.

Ако не поставите съд върху никоя от зоните за готвене в рамките на 5 секунди, функцията се деактивира автоматично.

6. Задайте функция на таймера, ако е необходимо.

Когато готварския съд достигне настроената температура, се чува звуков сигнал. Сега можете да поставяте олио и храна в тигана.

За да спрете функцията, натиснете 0 в лентата за управление или натиснете .

Ако зададете Таймер за отброяване на една от зоните за готвене и зададеното време изтече преди достигане на желаната температура, функцията се деактивира автоматично.

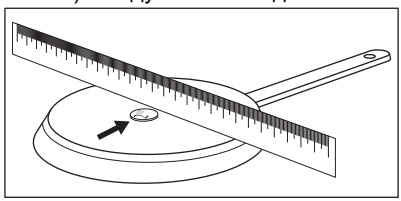
Полезни съвети:

- Ако е необходимо, можете да промените нивото на нагряване по подразбиране.
- За дебели парчета храна или сурови картофи, използвайте капак през първите 10 мин. пържене.
- Тежките и/или големите тигани може да отнемат повече време за загряване.
- Използвайте ламинирани тигани при ниска степен на нагряване, за да предотвратите прегряване и повреда на готварските съдове.
- Не използвайте тънки емайлирани готварски съдове. Те могат да прегреят и да се повредят.

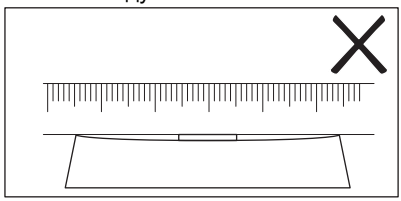
Подходящи съдове за функцията SenseFry

Използвайте само тигани с плоско дъно. За да проверите дали готварският съд е правилен:

1. Поставете тигана наобратно.
2. Поставете линия на дъното на тигана.
3. Опитайте да поставите монета от 1, 2 или 5 евро цента (или монета с подобна дебелина, приблизително 1,7 мм) между линията и дъното на съда.

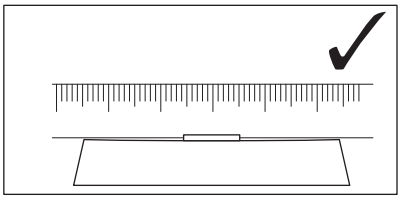


a. Съдът не е поставен правилно, ако можете да поставите монетата между линията и тигана.



b. Съдът е поставен правилно, ако не можете да поставите монетата между линията и тигана.

www.elektromarkabolt.hu



6.11 Структура на менюто

Таблицата показва основната структура на менюто.

Потребителски настройки

Символ	Настройка	Възможни опции
b	Звук	ВКЛ. / ИЗКЛ. (--)
P	Ограничение на мощността	15 - 73
H	Режим AUTO	1 - 4
dF	Auto Breeze	ВКЛ. / ИЗКЛ. (--)
E	Хронология на аларми / грешки	Списъкът с последните аларми / грешки.

За да въведете потребителски настройки: натиснете и задръжте ⏻ за 3 секунди. След това натиснете и задръжте 🔒. Настройките се появяват на таймера на левите зони за готвене.

Навигиране в менюто: менюто се състои от символа на настройката и стойност. Символът се появява на задния таймер, а стойността се появява на предния таймер. За да навигирате между настройките, натиснете ⏲ на предния таймер. За да промените стойността на настройката, натиснете + или − на предния таймер.

За излизане от менюто: натиснете ⏻.

OffSound Control

Можете да активирате / деактивирате звуковите сигнали в менюто > Потребителски настройки.

ⓘ
Вижте „Структура на менюто“.

Когато звуковите сигнали са изключени, все още можете да чувате звуковия сигнал, когато:

- натиснете ⏻
- таймерът изгасва,
- натискате неактивен символ.

7. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

7.1 Автоматично изключване

Функцията деактивира плота автоматично, ако:

- всички зони за готвене, както и аспираторът, са деактивирани,
- след активирането на плочата не задавате никакви степени на нагряване или на скорост на вентилатора,
- разлеете нещо или оставите нещо (съд, кърпа и т.н.) на контролното табло за повече от 10 секунди. Прозвучава сигнал и плочата се деактивира. Свалете предмета или почистете контролното табло.
- уредът става много горещ (напр. когато течността в тенджерата е извряла напълно). Оставете зоната за готвене да изстине, преди да използвате плота отново.
- не сте деактивирали зоната за готвене и не сте променили степента на нагряване. След известно време плочата се деактивира.

Връзката между степента на нагряване / скоростта на вентилатора и времето, след което уредът се деактивира:

Настройки за затопляне	плотът се деактивира след
1 - 2	6 часа
3 - 4	5 часа
5	4 часа

www.elektromarkabolt.hu

Настройки за затопляне	плотът се деактивира след
6 - 9	1,5 часа

Ако използвате SenseFry, плотът се деактивира след 1,5 часа.

Настройка на скоростта на вентилатора	плотът се деактивира след
	10 часа

7.2 Заключване

Можете да заключите командното табло, докато плочата работи. Така се предотвратява неумишлена промяна на степента на нагряване / скоростта на вентилатора.

Първо задайте степента на нагряване / скоростта на вентилатора.

За да активирате функцията: натиснете .

За да деактивирате функцията: натиснете отново.

Функцията се деактивира, когато деактивирате плочата.

7.3 Защита за деца

Тази функция предотвратява неволно използване на плочата и аспиратора.

За да активирате функцията: натиснете . Не задавайте настройка за нагряване / за аспиратора. Натиснете и задръжте за 3 секунди, докато над символа се появи индикаторът. Деактивирайте плочата с .

Когато деактивирате плочата, функцията все още е активна.

Индикаторът над е включен.

За да деактивирате функцията: натиснете . Не задавайте настройка за нагряване / за аспиратора. Натиснете и задръжте за 3 секунди, докато индикаторът над символа изчезне.

Деактивирайте плочата с .

Готвене с активирана функция: натиснете , след това натиснете за 3 секунди, докато индикаторът над символа изчезне. Можете да работите с плочата.

Когато деактивирате плочата с , функцията започва да работи отново.

7.4 Bridge

Функцията работи, когато тенджерата покрива центъра на двете зони. За повече информация относно правилното поставяне на готварски съдове вижте „Използване на зоните за готвене“.

Тази функция свързва две зони за готвене и те работят като една.

Първо задайте степента на нагряване за една от зоните за готвене.

За да активирате функцията за лявата / дясната зона за готвене, докоснете / . За да зададете или промените настройката на нагряване, докоснете един от левите / десните контролни сензори.

За да деактивирате функцията: докоснете / . Зоните за готвене работят независимо една от друга.

www.elektromarkabolt.hu

8. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

8.1 Готварски съдове

ⓘ

При индукционните зони за готвене силно електромагнитно поле създава топлината в готварския съд много бързо.

Използвайте индукционните зони за готвене с подходящи готварски съдове.

- За да се предотврати прегряване и да се подобри работата на зоните, готварският съд трябва да бъде колкото е възможно по-дебел и плосък.
- За функцията SenseFry използвайте само тигани с плоско дъно.
- Уверете се, че дъната на готварските съдове са чисти и сухи, преди да ги поставите върху повърхността на котлона.
- Винаги внимавайте да не плъзгате или търкате готварския съд по ръбовете и ъглите на стъклото , тъй като това може да нащърби или повреди стъклената повърхност.

Материал на готварските съдове

- **правилно:** чугун, стомана, емайлирана стомана, неръждаема стомана, многослойно дъно (с правилна маркировка от производителя).
- **не е правилно** алуминий, мед, месинг, стъкло, керамика, порцелан.

Съдът за готвене е подходящ за индукционна плоча, ако:

- водата завира много бързо на зона, настроена на най-високата настройка за нагряване.
- магнит привлича дъното на готварския съд.

Размери на готварски съдове

- Индукционните зони за готвене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд. Вижте „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“ за правилните размери на съдовете за готвене. Поставете готварските съдове върху центъра на избраната зона за готвене.
- Ефективността на зоната за готвене зависи от диаметъра на готварския съд. За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“).
  - Готварските съдове с диаметър, по-малък от размера на дадена зона за готвене, получават само част от мощността, генерирана от зоната за готвене, което води до по-бавно нагряване.
  - От съображения за сигурност и за оптимални резултати при готвене, не използвайте готварски съд, който е по-голям от посоченото в „Спецификации на зони за готвене“. Избягвайте използването на готварски съд близо до контролното табло по време на готвене. Това може да повлияе върху функционирането на контролното табло или може случайно да активира функциите на котлона.

ⓘ

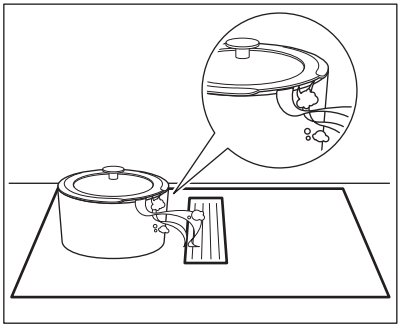
Вижте „Технически характеристики“.

Капаци с парни отвори

За да оптимизирате допълнително готварските сесии заедно с абсорбатора, можете да използвате специалните капаци с парни отвори на Вашите готварски съдове. Капаците са проектирани да насочват парата, произведена в съда към абсорбатора, като свеждат до минимум нежеланите миризми при готвене и прекомерната влажност в кухнята. Капаците се предлагат за закупуване отделно в няколко размера, за да се

www.elektromarkabolt.hu

поберат в повечето често използвани видове готварски съдове. За повече информация посетете нашия уебсайт.



8.2 Шумове по време на работа

Шумовете са нормални и не показват неизправност. Шумовете от готварските съдове може да варират в зависимост от материала на готварските съдове и нивото на мощност.

Шумове, свързани с готварски съдове:

- пукащ звук: готварският съд е направен от различни материали (конструкция сандвич).
- свистящ звук: използвате зона за готвене с високо ниво на мощност, а готварският съд е направен от различни материали (конструкция сандвич).
- бучене: използвате високо ниво на мощност;

Шумове, свързани с плота:

- щракане: електрическо превключване;
- съскане, бръмчене: вентилаторът работи.
- ритмичен звук: открити са готварски съдове.

8.3 Öko Timer (Еко таймер)

За да се пести енергия нагревателят на зоната за готвене се деактивира, преди прозвучаване на таймера за отброяване. Разликата във времето за работа зависи от степента на нагряване и продължителността на готвенето.

8.4 Опростено ръководство за готвене

Връзката между степента на нагряване и консумацията на енергия на зоната не е линейна. Когато увеличите степента на нагряване, тя не е пропорционална на увеличаването на консумацията на енергия. Това означава, че зоната за готвене със средна степен на нагряване използва по-малко от половината от своята енергия.

Данните в таблицата са само ориентировъчни.

Настройки за затопляне	Използвайте , за да:	Време (мин)	Препоръки
1	Поддържайте сготвената храна топла.	при необходимост	Поставете капак върху готварския съд.
1 - 2	Сос „Холандез“, разтопете: масло, шоколад, желатин.	5 - 25	От време на време разбърквайте.
2	За втвърдяване: пухкави омлети, печени яйца.	10 - 40	Гответе с поставен капак.
2 - 3	За варене на ориз и ястия с мляко, претопляне на готови ястия.	25 - 50	Добавете поне два пъти повече течност, отколкото е оризът, по средата на готвенето смесете млечните блюда.

www.elektromarkabolt.hu

Настройки за затопляне	Използвайте , за да:	Време (мин)	Препоръки
3 - 4	Зеленчуци, риба г месо на пара.	20 - 45	Добавете няколко супени лъжици вода. Проверете количеството вода по време на процеса.
4 - 5	Картофи и други зеленчуци на пара.	20 - 60	Покрийте дъното на готварския съд с 1-2 см вода. Проверявайте нивото на водата по време на процеса. Дръжте капака на готварския съд.
4 - 5	Готвене на по-големи количества храна, яхнии и супи.	60 - 150	До 3 л течност плюс съставки.
6 - 7	Леко запържване: шницел (филе), телешко кордон бльо, котлети, кюфтета, наденица, дроб, маслено-брашнена запръжка, яйца, палачинки, понички.	при необходимост	Обърнете, когато е необходимо.
7 - 8	Силно пържене, картоф.кюфтета, филе-миньон, стекове.	5 - 15	Обърнете, когато е необходимо.
9	Кипване на вода, готвене на макаронени изделия, запържване на месо (гулаш, задушено), пържене на картофи.		
P	Кипване на големи количества вода. PowerBoost е активиран.		

8.5 Съвети и идеи за функция SenseFry

Данните в таблицата показват примери за храна за всяко ниво на SenseFry. Количеството, дебелината, качеството и температурата (напр. замразена) на храната, която ще се пържи в тиган, влияят върху зададеното ниво на SenseFry. Изберете нивото на топлинна настройка въз основа на вида на храната, предпочитанията за готвене и готварския съд, който използвате.

ⓘ Данните в таблицата са само ориентировъчни.

Храна		Ниво на SenseFry
Яйца	Омлет, пържени яйца	Ниско
	Бъркани яйца	Средно изпечено
Риба	Рибно филе, рибни пръчици, морски дарове	Средно изпечено
Месо	Хамбургер, кюфтета, котлет, пилешки гърди, пуешки гърди, ескалоп, филе, пържола (средно/добре изпечена), пържени колбаси	Средно изпечено
	Пържола (алангле), мляно месо	Високо
Зеленчуци	Пържени картофи (сурови)	Ниско
	Пържени картофени кюфтета, зеленчуци	Средно изпечено

www.elektromarkabolt.hu

8.6 Препоръки и съвети за абсорбатора

- Когато абсорбаторът не работи, можете да поставяте тенджери върху решетката. Това няма да причини никаква повреда.
- Когато AUTO режимът работи, вентилаторът стартира на ниска скорост в началото на всяка готварска сесия. Скоростта се увеличава постепенно. Можете също да регулирате ръчно скоростта на вентилатора, ако е необходимо.

9. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
>
> Вж. глава "Безопасност".

9.1 Обща информация

- Почиствайте плота след всяка употреба.
- Винаги използвайте готварски съдове с чисто дъно.
- За ежедневно почистване на стъклената повърхност и за почистване след монтаж и отстраняване на каквото и да било остатъчно лепило, използвайте само леко абразивно почистващо мляко и недраскаща, деликатна гъба. В зависимост от степента на замърсяване, почистете стъклената повърхност с малки кръгови движения и умерен натиск. Подсушете стъклената повърхност с микрофибърна кърпа.

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
>
> Не използвайте класическата жълта и зелена гъба, тъй като алуминиевите частици върху твърдия си слой могат да повредят и обезцветят стъклото.

> ⓘ
>
> Използването на почистващи инструменти, различни от препоръчаните, няма да бъде ефективно и може да повреди или промени цвета на стъклената повърхност.

- Винаги използвайте стъргалка, препоръчвана за плочи със стъклена повърхност. Използвайте стъргалката само като допълнителен инструмент за почистване на стъклото след стандартната процедура за почистване.

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
>
> Не използвайте ножове или други остри, метални инструменти за почистване на стъклената повърхност.

9.2 Почистване на стъклената повърхност на плочата

- **Отстранете незабавно:** разтопена пластмаса, пластмасово фолио, сол, захар и храна със захар, в противен случай замърсяванията могат да повредят плота. Внимавайте да не се изгорите. Използвайте специалната стъргалка на стъклокерамичната повърхност под остър ъгъл и плъзгайте острието по повърхността.
- **Отстранете, когато котлонът е достатъчно охладен:** петна от котлен камък, от вода, от мазнина, обезцветяване на лъскавия метален цвят. Почистете го с леко абразивно почистващо мляко и недраскаща деликатна гъба (вж. Обща информация). След почистване подсушете плота с микрофибърна кърпа.
- **Трайни следи и петна:** приложете умерен натиск и изтъркайте повърхността с недраскаща, деликатна гъба (вж. Общата информация) и леко абразивно почистващо мляко, докато петната вече не се виждат.

www.elektromarkabolt.hu

9.3 Почистване на абсорбатора

Решетка

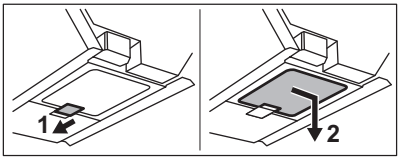
Решетката насочва въздуха в аспиратора. Освен това, предпазва системата на абсорбатора и предотвратява неволно попадане на чужди тела вътре. Решетката е изработена от алуминий. Можете да миете решетката ръчно или в съдомиялна машина. Избършете решетката с мека кърпа.

Табла за оттичане

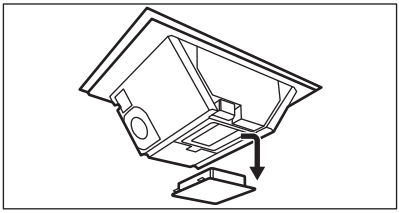
Под абсорбатора е разположена табла за оттичане. В него се събира конденза, създаден по време на всеки процес на готвене. Във всеки един момент може да капе вода от системата на абсорбатора в таблата за оттичане. Не забравяйте редовно да изпразвате таблата. Таблата за оттичане се вижда отгоре, след като извадите решетката и корпуса на филтъра заедно с филтрите.

Преди да извадите таблата за оттичане, предпазете съдържанието на чекмеджето или шкафа под плота в случай на неволно разливане.

1. За да достигнете до таблата за оттичане, първо отключете централната заключалка, която се намира отзад. Плъзнете заключалката в срещуположната посока. Хванете таблата с две ръце и я плъзнете внимателно надясно.



2. Преместете таблата за оттичане вертикално надолу. Внимавайте да не разлеете водата.



3. Изхвърлете водата и изплакнете таблата за оттичане. Можете да измиете таблата ръчно (с топла вода, сапун и мека кърпа/гъба) или в съдомиялна машина (стандартен цикъл).

> ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
>
> Внимавайте в аспиратора да не попада течност.

Ако в системата на абсорбатора се разлее вода или други течности:

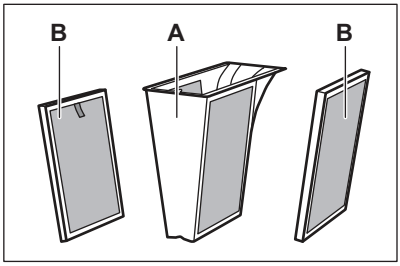
1. Изключете аспиратора.
2. Повдигнете решетката и почистете внимателно зоната на абсорбатора с топла вода, влажна кърпа или гъба и мек почистващ препарат.
3. Избършете излишната течност, събрана на дъното на кухината на абсорбатора, с гъба или суха кърпа.
4. Почистете филтъра, ако е необходимо (вижте „Почистване на филтъра на аспиратора“).
5. Изпразнете таблата за оттичане, ако е необходимо.
6. Включете абсорбатора, задайте нивото на скоростта на вентилатора на 2 или по-високо и го оставете да работи известно време, за да премахнете останалата влага.

9.4 Почистване и регенериране на филтрите на аспиратора

Филтриращият модул се състои от следните елементи: филтри за мазнини, комбинирани с корпуса на филтъра за мазнини, **A** и свалящи се въглеродни филтри с дълъг живот. **B**.

> ⓘ
>
> Уредът трябва да се използва по всяко време с всички филтри, включени в обхвата на доставка.

www.elektromarkabolt.hu



Филтрите за мазнини **A** събират остатъците от мазнина, олио и храна и предотвратяват навлизането им в системата на абсорбатора. Дълготрайният въглероден филтър **B**, съдържащ активна въглеродна пяна, неутрализира дима и миризмите при готвене.

Почиствайте филтъра редовно и го регенерирайте периодично:

- Почистете филтрите за мазнини **A** веднага след като натрупаната мазнина стане видима. Честотата на почистване зависи от количеството мазнина, използвани при готвене. Препоръчва се да почиствате филтрите веднъж месечно или по-често, ако е необходимо.
- Почиствайте въгленовите филтри с дълъг срок на експлоатация **B** само когато е видима натрупаната мазнина.
- Регенерирайте въглеродните филтри с дълъг живот **B** само когато известието ⊛ е включено. Максималният брой цикли на регенериране е 8 (приблизително 3 години). След това време филтрите трябва да бъдат сменени с нови.
- Освен това, плотът има вграден брояч с известие, което ви напомня да почистите филтрите за мазнини и да регенерирате въглеродните филтри с дълъг живот. Броячът за известието се стартира автоматично при първото включване на уреда. След 140 часа работа индикаторът ⊛ започва да мига, за да сигнализира, че е време да се почистят филтрите за мазнини **A** и да се регенерират филтрите с дълъг живот **B**. Известието остава включено в продължение на 30 секунди, след като изключите аспиратора и плота. Известието не блокира използването на плота.

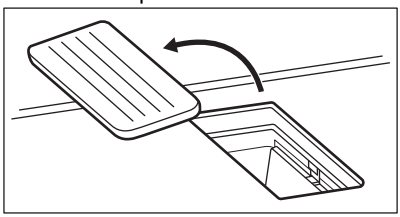
⚠ ВНИМАНИЕ!

Задръстеният филтър може да създаде риск от пожар.

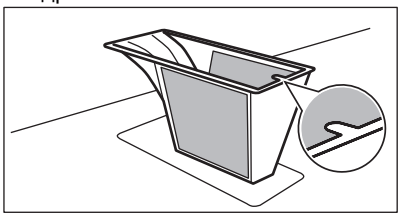
Разглобяване/повторно сглобяване на филтрите

Филтрите и корпусът на филтъра за мазнини са разположени точно под решетката в центъра на плота. Махнете ги внимателно, тъй като могат да са хлъзгави поради натрупаната мазнина.

1. Махнете решетката.

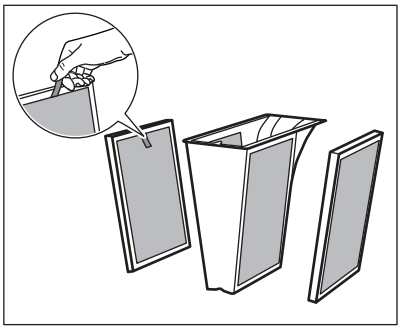


2. Извадете корпуса на филтъра за мазнини, като хванете подаващата се дръжка.



3. Извадете въглеродните филтри с дълъг живот, като хванете дръжката.

www.elektromarkabolt.hu



4. Сглобете отново филтриращия елемент след почистване:
   a. Плъзнете филтрите с дълъг живот в системата на абсорбатора по вградените плъзгачи.
   b. Върнете обратно корпуса на филтъра за мазнини.
   c. Върнете решетката на мястото ѝ.

Почистване на филтрите за мазнини и корпуса на филтъра за мазнини

1. Измийте внимателно корпуса на филтъра за мазнини с филтрите за мазнини в топла вода, като използвате слаб почистващ препарат, след това го изплакнете с топла вода. Можете да използвате мека гъба, мека кърпа или неабразивна почистваща четка, за да отстраните остатъците от храна, ако е необходимо.
   Можете да измиете филтрите за мазнини и корпуса на филтъра за мазнини в съдомиялната машина при всеки стандартен цикъл с други чинии едновременно.

ⓘ

В зависимост от вида препарат и броя на циклите на съдомиялната може да възникне леко обезцветяване по мрежата. Това не влияе върху работата на филтъра за мазнини.

Не се препоръчва използването на хартиени кърпи по време на почистване / сушене на филтриращите компоненти.

2. Оставете го да изсъхне на стайна температура за известно време.
3. Върнете корпуса на филтъра за мазнини обратно на мястото му.
4. Ако известието ⊛ е включено, натиснете ✂ за кратко, за да нулирате брояча.

Броячът се рестартира.

Почистване на въглеродните филтри с дълъг живот

1. Измийте филтрите внимателно с топла вода без почистващи препарати. Почистващите препарати могат да повредят въглеродния филтър. Можете да използвате мека гъба, мека кърпа или неабразивна почистваща четка, за да отстраните остатъците от храна, ако е необходимо. Друга възможност е, след като премахнете едрите нечистотии от филтрите, да измиете филтъра в съдомиялна машина при 65-70 °C (при програма, по-дълга от 90 мин), без препарати и без съдове със същото зареждане.
2. Оставете филтрите да съхнат в продължение на 24ч на стайна температура. Филтрите трябва да са напълно сухи, преди да ги поставите обратно.
3. Сглобете отново филтърната единица и я върнете вътре.

Регенериране на въглеродните филтри с дълъг живот

1. Първо почистете филтрите, както е описано по-горе.
2. Поставете филтрите във фурната на 100°C за 120 мин. Поставете филтрите на средната скара. Използвайте функция на фурната без вентилатор.
3. Сглобете отново филтърната единица и я върнете вътре.
4. Натиснете ✂ за кратко, за да нулирате брояча.

Броячът се рестартира.

www.elektromarkabolt.hu

10. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Вж. глава "Безопасност".

10.1 Как да постъпите, ако…

Проблем	Възможна причина	Корекция
Не можете да активирате или да работите с котлона.	Котлонът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.	Проверете дали котлонът е свързан правилно към електрозахранването.
	Предпазителят е изгорял.	Уверете се, че предпазителят е причината за неизправността. Ако предпазителят продължава да изгаря, свържете се с квалифициран електротехник.
	Не сте задали степента на нагряване за 60 секунди.	Включете котлона отново и задайте настройката на нагряване в рамките на 60 секунди.
	Докоснали сте 2 или повече сензорни полета едновременно.	Докоснете само едно сензорно поле.
	Върху контролното табло има вода или петна от мазнина.	Почистете контролното табло.
Може да чуете постоянен звуков сигнал.	Електрическата връзка е грешна.	Изключете котлона от електрическото захранване. Помолете квалифициран електротехник да провери инсталацията.
Не можете да изберете максимална настройка на нагряване за една от зоните за готвене. Не можете да активирате една от зоните за готвене.	Другите зони консумират максималната налична мощност. Вашият котлон работи правилно.	Намалете настройката за нагряване на другите зони за готвене, свързани към една фаза. Вижте „Управл. мощност“.
Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира. Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху едно или повече сензорни полета.	Отстранете предмета от сензорните полета.
Котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху сензорното поле ⏻.	Отстранете предмета от сензорното поле.
Индикаторът за остатъчна топлина не се включва.	Зоната за готвене не е гореща, защото е била включена само за кратко време или сензорът е повреден.	Ако зоната е работила достатъчно дълго, за да се нагрее, говорете с оторизиран сервизен център.
Панелът за управление е твърде горещ на допир.	Готварският съд е твърде голям или го поставяте твърде близо до панела за управление.	Поставете големите готварски съдове върху задните зони, ако е възможно.
Няма звук, когато докосвате сензорните полета на таблото.	Звуците са деактивирани.	Активирайте звуците. Вижте „Ежедневна употреба“.

www.elektromarkabolt.hu

Проблем	Възможна причина	Корекция
Индикаторът над символа светва.	Защита за деца или Заключване работи.	Вижте „Защита за деца“ и „Заключване“.
Контролната лента мига.	Няма готварски съд в зоната или зоната не е напълно покрита.	Поставете готварски съд върху зоната така, че изцяло да покрива зоната за готвене.
	Готварският съд е неподходящ.	Използвайте готварски съдове, подходящи за индукционни котлони. Вижте „Препоръки и съвети“.
	Диаметърът на дъното на готварския съд е прекалено малък.	Използвайте готварски съд с правилни размери. Вижте „Технически данни“.
Загряването отнема дълго време.	Съдове за готвене са твърде малки и получават само част от мощността, генерирана от зоната за готвене.	За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“).
SenseFry не работи.	Нивото на мощност на котлона е твърде ниско.	Задайте нивото на мощност на по-висока стойност. Уверете се, че избраната мощност е подходяща за шнурове на домашното оборудване. Вижте „Преди първата употреба“ Ограничение на мощността.
Аспираторът не се стартира или изключва. Индикаторите над символите за управление на абсорбатора също могат да мигат.	Вентилаторът може да се изключи сам при определени условия, напр. когато стаята не е добре проветрена.	Отворете прозореца. Може да се наложи да инсталирате превключвателя на прозореца. Вижте „Сглобяване“. Ако превключвателят за прозорец е вече наличен, уверете се, че е монтиран правилно. Вижте брошурата за инсталиране. Натиснете произволен символ. Аспираторът отново работи.
Вентилаторът на аспиратора не работи правилно, когато функциите на аспиратора са активирани.	Температура около аспиратора е твърде висока. Има недостатъчна циркулация на въздух в и около абсорбатора.	Деактивирайте плочата и я изключете от електрозахранването. Изчакайте поне 10 секунди, след което отново я включете. Други предположения: Опитайте се да намалите околната температура. Извадете филтъра на абсорбатора и отстранете остатъчната влага от вътрешността на абсорбатора. Вижте „Грижа и почистване“. Оставете системата на абсорбатора да изсъхне за един ден, след това отново активирайте аспиратора.

www.elektromarkabolt.hu

Проблем	Възможна причина	Корекция
Парата, отделяна по време на готвене, не се засмуква достатъчно от аспиратора.	Капаците на готварските съдове не са поставени правилно.	Ако съдът за готвене няма вентилационен отвор на капака, поставете капака под наклон така, че парата да е насочена към аспиратора. Вижте „Препоръки и съвети“ за информация относно специалните капаци с вентилационен отвор, препоръчвани за използване с вградения аспиратор.
	Филтърът на аспиратора е пренаситен.	Почистете и регенерирайте филтъра на аспиратора и нулирайте известието. Вижте „Грижа и почистване“.
 и число светят.	Има грешка в котлона.	Деактивирайте котлона и го активирайте отново след 30 секунди. Ако се появи отново, изключете плочата от електрическото захранване. След 30 секунди свържете котлона отново. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

10.2 Ако не можете да намерите решение...

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Дайте данните от табелката с данни. Уверете се, че сте работили правилно с плочата. Ако уредът не се обслужва от сервизен техник или продавач, сервизирането ще се заплаща, дори да бъде извършено по време на гаранционния срок. Информацията за гаранционния срок и оторизираните сервизни центрове се намира в гаранционната книжка.

11. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

11.1 Табелка с данни

Модел TH84CC23CZ:
Тип 67 D4A 04 AD
Индукция 7.35 kW
Сериен № .....
AEG

Продуктов код (PNC) 949 598 445 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Произведено във: Германия
7.35 kW


www.elektromarkabolt.hu

11.2 Спецификация на зоните за готвене

Зона за готвене	Номинална мощност (при максимална топлинна настройка) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost максимална продължителност [мин]	Диаметър на готварските съдове [мм]
Предна лява	2300	3200	10	125 - 210
Задна лява	2300	3200	10	125 - 210
Предна дясна	2300	3200	10	125 - 210
Задна дясна	2300	3200	10	125 - 210

Мощността на зоните за готвене може да се отклонява в малки граници от данните в таблицата. Тя се променя в зависимост от материала и размерите на готварския съд.

За оптимален пренос на топлина и резултати при готвене използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност за диаметър на готварския съд в таблицата). Не използвайте готварски съдове, по-големи от диаметъра на зоната за готвене.

12. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

12.1 Информация за продукта в съответствие с Регламентите на ЕС за екодизайн за котлони

Идентификация на модела		TH84CC23CZ
Вид на плота		Плот за вграждане
Брой зони за готвене		2
Брой площи за готвене		1
Технология за загряване		Индукция
Диаметър на кръговите зони за готвене (Ø)	Предна лява Задна лява	21.0 см 21.0 см
Дължина (Д) и ширина (Ш) на площта за готвене	Дясна	Д 36.5 см Ш 26.5 см
Енергийна консумация на зоната за готвене (EC electric cooking)	Предна лява Задна лява	180.8 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Енергийна консумация на площта за готвене (EC electric cooking)	Дясна	183.7 Wh/kg
Енергийна консумация на плота (EC electric hob)		183.2 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 - Домашни ел. уреди за готвене - Част 2: Плотове - Методи за измерване на ефективността.

Енергийните стойности, отнасящи се до площта за готвене, са идентифицирани от маркировките на съответните зони за готвене.

www.elektromarkabolt.hu

12.2 Плоча - Енергоспестяваща

Можете да спестите енергия при ежедневното готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато загрявате вода, използвайте само необходимото количество.
- При възможност винаги поставяйте капак върху съда, в който готвите.
- Слагайте готварските съдове направо в центъра на зоната за готвене.
- Използвайте остатъчната топлина, за да запазите храната топла или да я разтопите.

12.3 Информация за продукта за консумация на енергия и максимално време за достигане на приложим режим на ниска мощност

Потребление на енергия в режим Изкл.	0.3 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	2 мин

12.4 Информационен лист за продукта и Информация за продукта съгласно разпоредбите за енергийно етикетиране и екодизайн на ЕС за аспиратора

Продуктов информационен лист съгласно (EU) No 65/2014		
Име или търговска марка на доставчика	AEG	
Идентификатор на модела	TH84CC23CZ	
годишна консумация на енергия - AECабсорбатор	32.7	kWh/a
Клас на енергийна ефективност	A+	
Газодинамична ефективност - FDEабсорбатор	32.0	
Клас на газодинамична ефективност	A	
Ефективност на осветяване - Leабсорбатор	-	lux/W
Клас на ефективност на осветяване	-	
Ефективност на филтриране на мазнини - GFEабсорбатор	85.1	%
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	B	
Минимален дебит при нормална употреба	270.0	m³/h
Максимален дебит при нормална употреба	550.0	m³/h
Дебит в положение "интензивна/усилена скорост"	650.0	m³/h
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при минимална скорост	50	db(A) re 1 pW
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при максимална скорост	66	db(A) re 1 pW
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при интензивна или усилена скорост	69	db(A) re 1 pW
Консумация на мощност, измерена в режим „изключен“ - Po	0.49	W

www.elektromarkabolt.hu

Консумация на мощност, измерена в режим „в готовност“ - Ps	-	W
Допълнителна информация съгласно (EU) No 66/2014		
Коефициент на нарастване на времето - f	0.8	
Индекс на енергийна ефективност - EEIабсорбатор	42.6	
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност - QBEP	286.7	m³/h
Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност - PBEP	449	Pa
Максимален дебит - Qмакс	650.0	m³/h
Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност - WBEP	111.9	W
Номинална мощност на осветителната система - WL	-	W
Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене - Eсредно	-	lux

Уредът е тестван в съответствие с: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.5 Аспиратор - Енергоспестяващ

Можете да спестите енергия при ежедневното готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато започнете да готвите, настройте вентилатора на ниска скорост. След като готвенето приключи, оставете аспиратора да работи за няколко минути.
- Увеличете скоростта на вентилатора, само за да се отървете от големи количества пара или дим. Препоръчително е да използвате функцията Boost само в екстремни ситуации.
- Почиствайте редовно филтъра на аспиратора и го сменяйте, когато е необходимо, за да поддържате неговата ефективност.
- Използвайте максималния диаметър на тръбопроводната система, за да оптимизирате ефективността и намалите шума.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа ♺. Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

www.elektromarkabolt.hu

Üdvözöljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.

Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:
www.aeg.com/support

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK..... 35
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....38
3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....41
4. TERMÉKLEÍRÁS.....44
5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT..... 46
6. NAPI HASZNÁLAT.....47
7. TOVÁBBI FUNKCIÓK..... 52
8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK..... 53
9. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS..... 56
10. HIBAELHÁRÍTÁS..... 60
11. MŰSZAKI ADATOK.....62
12. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....63
13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....65

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az

www.elektromarkabolt.hu

esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- FIGYELEM: Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- A füst a túlmelegedés jele. A főzéskor keletkezett tüzet soha ne vízzel oltsa el. Kapcsolja ki a készüléket, és fedje le a lángokat pl. egy tűzálló takaróval vagy fedővel.

www.elektromarkabolt.hu

- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- VIGYÁZAT: A főzési folyamatot felügyelni kell (még az automatikus sütési funkciók esetén is). Rövid időtartamú főzéskor a készüléket tartsa folyamatosan felügyelet alatt.
- FIGYELEM: Tűzveszély: Ne tároljon semmit a főzőfelületeken.
- Soha ne tegyen a főzőlap felületére fémtárgyakat, mint pl. kések, kanalak, fedők, mivel azok felforrósodhatnak.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Használat után saját gombjával kapcsolja ki a főzőlap adott elemét, és ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- FIGYELEM: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, nehogy áramütés érjen valakit. Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, vegye ki a biztosítékot a készülék elektromos hálózatról történő leválasztásához. Egyéb esetben forduljon a márkaszervizhez.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok visszaáramlását.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi, és a készülék által szállított levegő ne jusson olyan kéménycsőbe/légcsatornába, mely más készülékek (központi fűtés, termoszifonok, vízmelegítők stb.) füstjének és gőzének/párájának elvezetésére szolgál.
- Ha a készülék más készülékekkel egyszerre működik, a helyiségben létrehozott vákuum nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket.
- A páraelszívó szűrőit rendszeresen tisztítsa, és távolítsa el a zsírlerakódásokat a készülékről a tűzveszély elkerülése érdekében.

www.elektromarkabolt.hu

- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek, illetve más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülésének érdekében.
- Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, az elektromos bekötést olyan eszközzel kell ellátni, mely lehetővé teszi a készülék összes hálózati pólusról történő leválasztását. A teljes leválasztásnak biztosítania kell a túlfeszültség elleni védelem III. kategóriájának való megfelelést. A rögzített kábelezést a bekötési szabályok betartásával el kell látni megszakító eszközökkel.
- FIGYELEM: Kizárólag a főzőlap gyártója által tervezett vagy a főzőlap gyártója által a használati útmutatóban javasolt, illetve a készülékhez mellékelt főzőlapvédő elemet használjon. A nem megfelelő védőelemek használata balesetet okozhat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
>
> A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
>
> Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- A szekrény vágott felületeit megfelelő tömítőanyaggal védje a nedvesség okozta felpúposodás ellen.
- Védje a készülék alját a gőztől és nedvességtől.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főzőedényt a készülékről.
- Nem telepítse olyan módon, hogy a készülék által kifúvott levegőt falban lévő üregbe vezeti, kivéve ha az üreget kifejezetten erre tervezték.
- Légcsatorna nélküli üzembe helyezés esetén a ventilátor kimeneti nyílását közvetlenül a falhoz kell helyezni, vagy egy további szekrényfallal kell elválasztani, hogy a ventilátor lapátjaihoz ne lehessen hozzáférni.
- Mindegyik készülék alján hűtőventilátorok találhatók.
- Ha a készüléket fiók fölött helyezi üzembe:
  - Ne tároljon semmi olyan kisméretű tárgyat vagy papírlapot, melyet a ventilátorok beszívhatnak, mivel az

www.elektromarkabolt.hu

megsértheti a hűtőventilátorokat, vagy megrongálhatja a hűtőrendszert.
  – A készülék alja és a fiókban tárolt tárgyak között hagyjon legalább 2 cm távolságot.
- A készülék alatti szekrényből minden elválasztó lapot távolítson el.

2.2 Elektromos csatlakozás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- Elszívórendszer beépítése esetén, valamint ahol tartozékok is jelen vannak vagy kötelezően felszerelendők (fali szelep, ablakkapcsoló és/vagy ablaknyitó), az elektromos csatlakoztatásokat szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- A készüléket földelni kell,.
- Bármilyen beavatkozás előtt a készüléket válassza le az elektromos hálózatról.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék. A hálózati vezeték dugója (ha van) és a konnektor közötti gyenge vagy rossz érintkezés miatt a csatlakozás túlságosan felforrósodhat
- Használjon megfelelő típusú hálózati kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne gubancolódjon össze.
- Ellenőrizze, hogy az érintésvédelem ki van-e építve.
- Használjon feszültségmentesítő bilincset a kábel rögzítéséhez.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy dugasza (ha van) ne érjen a forró készülékhez vagy főzőedényekhez, amikor a készüléket a csatlakozóaljzathoz csatlakoztatja.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a hálózati csatlakozódugón (ha van) és a hálózati kábelen. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy egy villanyszerelőhöz.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Ha az E3 kód megjelenik a képernyőn, azonnal válassza le a főzőlapot, és ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozás és a hálózati feszültség megfelelő-e.

2.3 Használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, tájékoztató címkét és védőfóliát (ha van ilyen).
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi. A szellőzést szakképzett személynek rendszeresen ellenőriznie kell.

www.elektromarkabolt.hu

- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a főzőzónát.
- Soha ne tegyen a főzőzónákra evőeszközöket vagy fedőket. Ezek felforrósodhatnak.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Amennyiben a készülék felülete megrepedt, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ez a lépés az áramütés elkerüléséhez szükséges.
- A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek tartsanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzónáktól.
- Amikor az élelmiszert forró olajba helyezi, az olaj kifröccsenhet.
- Soha ne használjon nyílt lángot, amikor a beépített páraelszívó működik.
- Ne használjon alufóliát vagy más anyagot a főzőfelület és a főzőedény között, hacsak a készülék gyártója másként nem rendelkezik.
- Csak a gyártó által a készülékhez ajánlott tartozékokat használja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és robbanásveszély!

- A felforrósított zsírok és olajok gyúlékony gőzöket bocsáthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gőzök öngyulladást okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazott hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.
- Ne helyezzen forró fedőt a főzőlap üvegfelületére.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.
- Üres főzőedénnyel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Soha ne távolítsa el a rácsot vagy a páraelszívó szűrőjét, amikor a beépített páraelszívó vagy a készülék működik.
- Soha ne használja a beépített páraelszívót a szűrője nélkül.
- Ne takarja le a beépített páraelszívó bemeneti nyílását főzőedényekkel.
- Ne nyissa ki az alsó fedelet, amikor a beépített páraelszívó vagy a készülék működik.
- Ne helyezzen apró vagy könnyű tárgyakat a beépített páraelszívó közelébe, hogy elkerülje a beszorulás veszélyét.
- Az öntöttvasból készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üveg / üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyakat mindig emelje fel, ha a főzőfelületen odébb szeretné helyezni őket.

2.4 Ápolás és tisztítás

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Meleg vízzel és puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószereket, súrolószivacsokat, oldószereket vagy fémtárgyakat, hacsak nincs másként megadva.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb

www.elektromarkabolt.hu

felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Feszültségmentesítse a készüléket.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

3.1 Az üzembe helyezés előtt

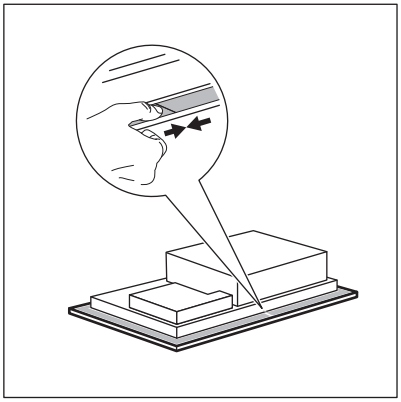
A főzőlap üzembe helyezése előtt másolja le az adattábláról az alábbi adatokat. Az adattábla a főzőlap alján található.

Sorozatszám .....

3.2 Beépített főzőlapok

Csak azután használhatja a beépített főzőlapot, miután beszerelte azt a szabványoknak megfelelő beépített szekrénybe és munkafelületbe.

3.3 A tömítés felhelyezése



Munkalapba szerelés

1. Tisztítsa meg a munkalapot a kivágott terület körül.
2. Helyezze fel a mellékelt 2x6 mm tömítőcsíkot a főzőlap alsó szélére, az üvegkerámia külső széle mentén. Eközben ne nyújtsa. Ügyeljen arra, hogy a tömítőcsík végei a főzőlap egyik oldalának közepére essenek.
3. Hagyjon rá néhány millimétert, amikor a tömítőcsíkot a megfelelő hosszúságúra vágja.
4. Illessze egymáshoz a tömítőcsík két végét.

Beépítés

1. Tisztítsa meg a hornyokat a munkalapban.
2. Vágja négy csíkra a mellékelt 3x10 mm tömítőcsíkot. A csíkoknak ugyanolyan hosszúnak kell lenniük, mint a hornyoknak.
3. Vágja le a csíkok végét 45° fokos szögben. Pontosan illeszkedniük kell a hornyok sarkaihoz.
4. Erősítse a csíkokat a hornyokhoz. A művelet közben ne nyújtsa meg a csíkokat. A csíkok végeit ne ragassza egymásra.

A főzőlap összeszerelése után szilikon segítségével tömítse a munkafelület és az üvegkerámia között megmaradt hézagot. Ügyeljen arra, hogy a szilikon ne kerüljön az üvegkerámia alá.

3.4 Összeállítás

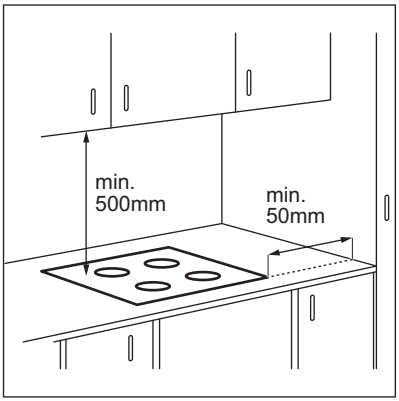
A főzőlap összeszerelésével kapcsolatos részletes információkért olvassa el a telepítési útmutatót.

Kövesse a főzőlap és az ablakkapcsoló bekötési rajzát (adott esetben), amelyek az

www.elektromarkabolt.hu

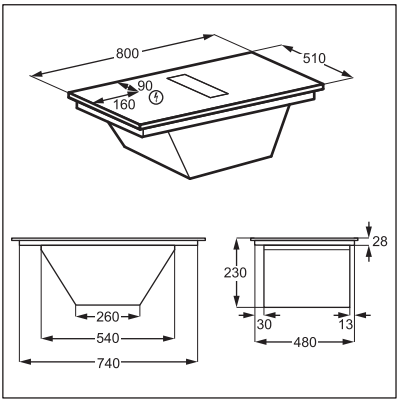
üzembe helyezési útmutatóban és/vagy a főzőlap alatti címkéken találhatók.

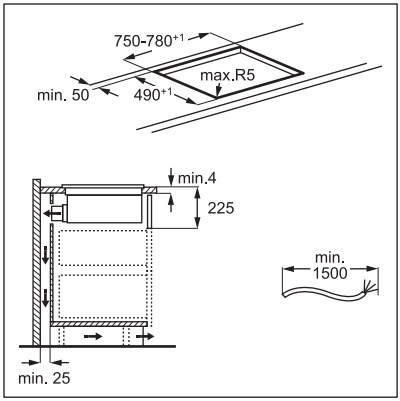
Csak egyes országok esetén
Elszívórendszer telepítése esetén ablakkapcsolóra lehet szükség (egyeztessen egy képesített szerelővel). Ezt külön kell megvásárolni, mivel a főzőlapnak nem tartozéka. Az ablakkapcsolót egy feljogosított szakembernek kell beszerelnie. Lásd az üzembe helyezési útmutatót.



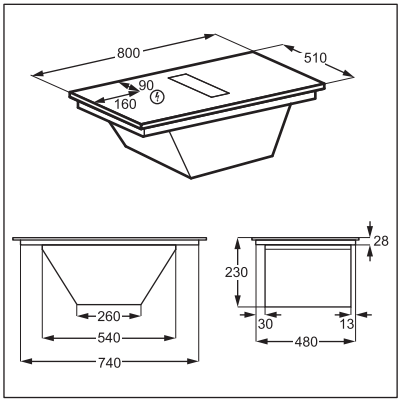
Ha a készüléket egy fiók fölé szereli fel, a főzőlap ventilátora főzés közben felmelegítheti a fiókban elhelyezett és tárolt eszközöket.

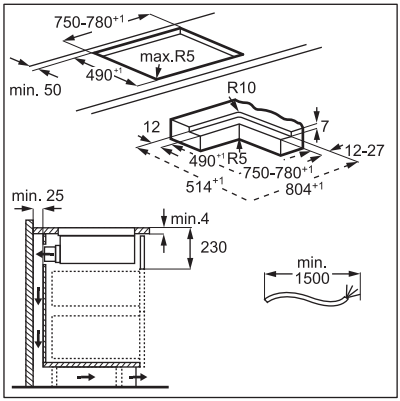
MUNKALAPBA SZERELÉS



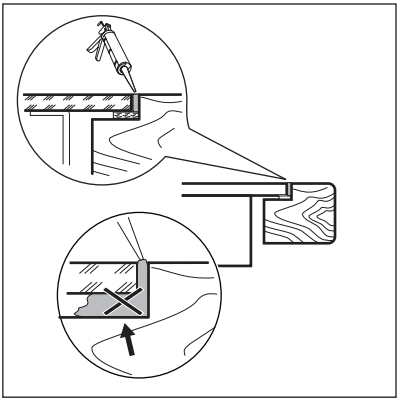


BEÉPÍTÉS





www.elektromarkabolt.hu



Keresse meg az „AEG beépített indukciós páraelszívóval rendelkező főzőlap telepítése” című videó oktatóanyagot az alábbi ábrán látható teljes név beírásával.



Szűrőház összeszerelése
A készüléket mindig a mellékelt szűrőkkel együtt kell használni.

Az első használat előtt helyezze be a hosszú élettartamú szűrőt a házba úgy, hogy a fogantyúk befelé nézzenek. Lásd „A páraelszívó szűrőjének tisztítása” című részt. Ha a szűrőház össze van szerelve, helyezze be a páraelszívó üregébe, és tegye fel a rácsot a páraelszívóra.

3.5 Csatlakozókábel

- A főzőlap egy csatlakozókábellel.
- A megsérült hálózati kábel pótlásához használjon olyan vezetéktípust, amely 125 °C-os vagy magasabb hőmérsékletnek is ellenáll.
- A kábel vezetékeinek egyenként minimum 1,5 mm² keresztmetszettel kell rendelkezni.
- Forduljon a helyi márkaszervizhez. A csatlakozókábel cseréjét csak képzett villanyszerelő végezheti.

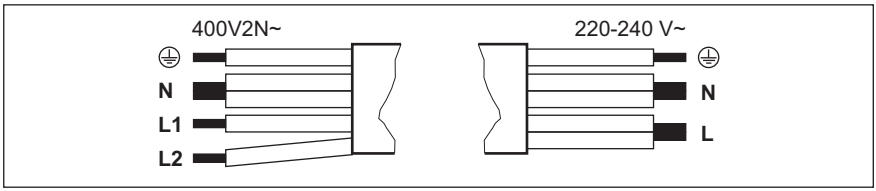
⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Az összes elektromos csatlakozást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.

⚠ VIGYÁZAT!
Az érintkező dugókon keresztül történő csatlakoztatás tilos.

⚠ VIGYÁZAT!
Ne sodorja vagy forrassza a vezetékek végeit. Ez tilos!

⚠ VIGYÁZAT!
Ne csatlakoztassa a kábelt érvéghüvely nélkül.

Egyfázisú csatlakoztatás
1. Távolítsa el az érvéghüvelyt a fekete és barna vezetékekről.
2. Távolítsa el a barna és fekete vezetékek végének szigetelését.
3. Csatlakoztassa a fekete és barna kábelek végét.
4. Helyezzen fel egy új érvéghüvelyt a közös vezeték végére (speciális szerszám szükséges).

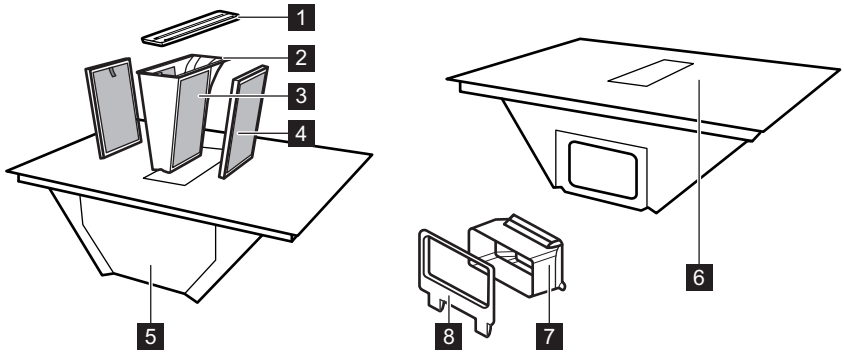


www.elektromarkabolt.hu

Kétfázisú csatlakoztatás: 400 V2N~		Egyfázisú csatlakoztatás: 220 - 240 V~	
5x1,5 mm² vagy 4x2,5 mm²		**5x1,5 mm² vagy 3x4 mm²**	
⏚	Zöld – sárga	⏚	Zöld – sárga
N	Kék és kék	N	Kék és kék
L1	Fekete	L	Fekete és barna
L2	Barna		

4. TERMÉKLEÍRÁS

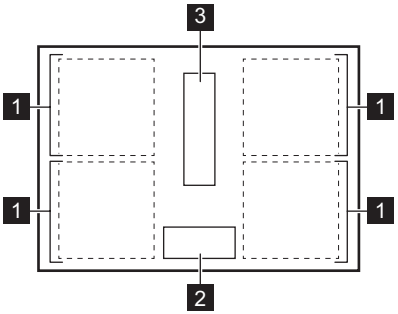
4.1 Termék áttekintése



1 Rács
2 Zsírszűrő-burkolat
3 Zsírszűrő (nem eltávolítható)
4 Hosszú élettartamú szénszűrő
5 Csepptálca (a páraelszívó rendszer alatt)
6 Főzőlap
7 Légcsatorna adapter
8 Légcsatorna-szerelvény a hátsó falhoz

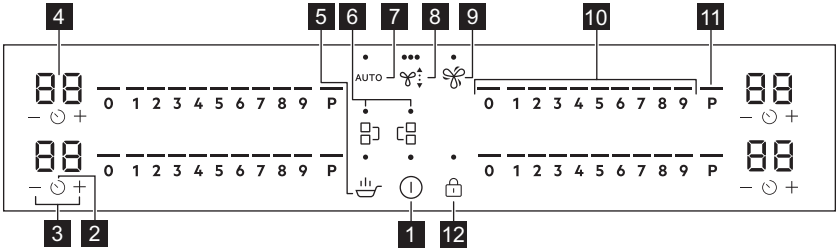
www.elektromarkabolt.hu

4.2 Főzőfelület elrendezése



1 Indukciós főzőzóna
2 Kezelőpanel
3 Páraelszívó

4.3 Kezelőpanel elrendezés



A készülék üzemeltetéséhez használja az érzékelőmezőket. Kijelzések, visszajelzők és hangok jelzik, hogy mely funkciók működnek.

A karcmentes üvegfelület egyedi textúrával rendelkezik, amely különböző fényviszonyok mellett megváltoztathatja a felhasználói felület szimbólumainak és elemeinek megjelenését.

	Érzéke-lőmező	Funkció	Leírás
1	⏻	Be / Ki	A készülék be- és kikapcsolása.
2	⏲	Időzítő	A funkció beállítása.
3	+ / −	-	Növeli vagy csökkenti az időt.
4	-	Időzítő kijelzés	Percben mutatja az időt.
5		SenseFry	SenseFry. Sütés automatikusan szabályozott hő szintekkel, különböző típusú ételekhez.
6		Bridge	A funkció be- és kikapcsolása.
7	AUTO	A páraelszívó automatikus üzemmódja	A funkció be- és kikapcsolása.

www.elektromarkabolt.hu

	Érzékelőmező	Funkció	Leírás
8		A páraelszívó manuális üzemmódja	A funkció aktiválásához/deaktiválásához és a 3 ventilátor sebességfokozat közötti váltáshoz..
9		Boost	A funkció be- és kikapcsolása.
10	-	Vezérlősáv	A hőfok beállítása.
11	P	PowerBoost	A funkció bekapcsolása.
12		Funkciózár / Gyermekbiztonsági eszköz	A kezelőpanel lezárása/a lezárás feloldása.

4.4 Kijelző visszajelzői

Visszajelző	Megnevezés
E + számjegy	Hiba történt.
	A hosszú élettartamú szénszűrőt regenerálni kell.
/ /	OptiHeat Control (maradékhő kijelzése 3 lépésben): főzés folytatása / melegen tartás / maradékhő.

5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Teljesítménykorlátozás

Teljesítménykorlátozás határozza meg, hogy a főzőlap összesen mennyi energiát használ fel, a hálózati biztosítékok korlátain belül.

Alapértelmezés szerint a főzőlap a lehető legmagasabb teljesítményszintre van állítva.

A teljesítményszint csökkentése vagy növelése:

1. Lépjen be a menübe: nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a 🔒 gombot.
2. Addig nyomja az elülső időzítő ⏲ gombját, míg a P megjelenik.
3. Nyomja meg az elülső időzítő — / + gombját a teljesítményszint beállításához.
4. A kilépéshez nyomja meg a ⏻ gombot.

Teljesítményszintek

Lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet.

⚠ VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott teljesítményszint megfeleljen az épület áramkörének biztosítékai számára.

⚠ VIGYÁZAT!

Ha a teljesítményszint alacsonyabb, mint 2000 W, vagy azzal egyenlő, akkor nem lehet aktiválni a(z) SenseFry funkciót.

- P73 — 7350 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W

www.elektromarkabolt.hu

- P60 — 6000 W

6. NAPI HASZNÁLAT

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

6.1 Be- és kikapcsolás

A főzőlap be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a ⏻ gombot.

6.2 Főzőedény észlelése

Ez a funkció jelzi a főzőedények jelenlétét a főzőlapon, és kikapcsolja a főzőzónákat, ha a főzés során nem észlel főzőedényt.

Ha a főzőedényt egy főzőzónára helyezi, mielőtt kiválasztja a hőfokbeállítást, a kezelősávon megjelenik a 0 fölötti visszajelző.

Ha leveszi a főzőedényt egy aktivált főzőzónáról, és ideiglenesen félreteszi, a megfelelő kezelősáv fölötti visszajelzők villogni kezdenek. Ha 120 másodpercen belül nem helyezi vissza a főzőedényt a bekapcsolt főzőzónára, a főzőzóna automatikusan kikapcsol.

A főzés folytatásához ügyeljen arra, hogy a főzőedényt a megadott időn belül visszahelyezze a főzőzónákra.

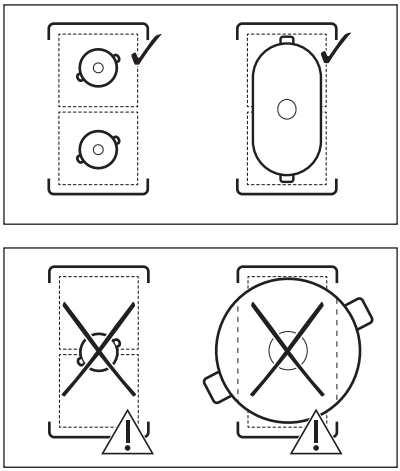
6.3 A főzőzónák használata

A főzőedényt a kiválasztott főzőzóna közepére helyezze. Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez.

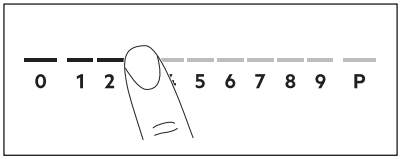
ⓘ
Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Sütési zónák specifikációi” részben). Ellenőrizze, hogy főzőedény megfelelő-e indukciós főzőlaphoz. A főzőedény típusokkal kapcsolatos tudnivalókért olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.

ⓘ
A karcmentes üvegfelület egyedi felületkezeléssel rendelkezik, amely maximalizálja a karcolásállóságot. A főzőedény és az üvegfelület közötti súrlódás zajjal járhat.

Két főzőzónán egyszerre főzhet egy nagy főzőedényben a Bridge funkció használatával. A főzőedénynek le kell takarnia mindkét főzőzóna középpontját, de nem nyúlhat túl a területhatár-jelölésen. Ha a főzőedényt a két középpont közé helyezi, a Bridge funkció nem fog bekapcsolni.



6.4 Hőfokbeállítás



1. Nyomja meg a megfelelő hőfokbeállítást a kezelősávon.

A kezelősáv fölötti visszajelzők a kiválasztott hőfokig világítanak.

www.elektromarkabolt.hu

2. A főzőzóna kikapcsolásához nyomja meg a 0 gombot.

6.5 PowerBoost

A funkció nagyobb teljesítményt tesz elérhetővé az indukciós főzőzónák számára. A funkció csak bizonyos ideig működtethető az indukciós főzőzónák esetén. Ezután az indukciós főzőzóna automatikusan visszakapcsol a legmagasabb hőfokbeállításra.

ⓘ
Lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet.

A funkció bekapcsolása egy főzőzónánál: érintse meg a P mezőt.

A funkció kikapcsolása: módosítsa a hőfokbeállítást.

6.6 OptiHeat Control (3 lépéses maradékhő visszajelző)

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

/ / Amíg a visszajelző látható, a maradékhő miatt égési sérülés veszélye áll fenn.

Az indukciós főzőzónák közvetlenül a főzőedény alján adják át az ételkészítéshez szükséges hőt. Az üvegkerámiát a főzőedény hője melegíti fel.

A visszajelzők megjelennek, amikor egy főzőzóna forró. A visszajelzők az éppen használt főzőzónák maradékhő szintjét jelzik:

- főzés folytatása,

- melegen tartás,

- maradékhő.

A visszajelző akkor is megjelenhet, ha:
- ha a szomszédos zónákat használja, az adott zónát azonban nem,
- forró főzőedényt helyez hideg főzőzónára,
- a főzőlapot úgy kapcsolja be, hogy a főzőzóna még mindig forró.

A főzőzóna visszajelzője eltűnik, amikor a főzőzóna lehűlt.

6.7 Program beállítási opciók

Visszaszámláló időzítő

A funkcióval beállíthatja, hogy az adott főzőzóna milyen hosszú ideig üzemeljen egyetlen főzési ciklus alatt.

Végezze el a kiválasztott főzőzóna hőfokbeállítását, majd állítsa be a funkciót.

1. Nyomja meg a gombot. 00 jelenik meg az időzítő kijelzőjén.
2. Nyomja meg a + vagy — gombot az idő beállításához (00-99 perc).
3. Nyomja meg a gombot az időzítő elindításához, vagy várjon 3 másodpercet. Az időzítő megkezdi a visszaszámlálást.

Az idő módosítása: válassza ki a főzőzónát a gombbal, majd nyomja meg a + vagy — gombot.

A funkció kikapcsolása: válassza ki a főzőzónát a gombbal, majd nyomja meg a — gombot. A hátralévő idő visszaszámlálása 00 eléréséig folytatódik.

Az időzítő befejezi a visszaszámlálást, hangjelzés hallható, és 00 villog. A főzőzóna kikapcsol. A jelzés és villogás kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.

Percszámláló

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor a főzőlap be van kapcsolva, de a főzőzónák nem üzemelnek. A hőfokbeállítás 00-t mutat.

1. Nyomja meg ezt: .
2. Nyomja meg a + vagy — gombot a idő beállításához.

Az időzítő befejezi a visszaszámlálást, hangjelzés hallható, és 00 villog. A jelzés és villogás kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.

A funkció kikapcsolása: nyomja meg a , majd a — gombot. A hátralévő idő visszaszámlálása 00 eléréséig folytatódik.

www.elektromarkabolt.hu

6.8 Teljesítménykezelés

Ha több zóna aktív, és felvett teljesítményük meghaladja az elektromos hálózat teljesítmény-korlátját, akkor a funkció elosztja a rendelkezésre álló teljesítményt az összes főzőzóna között. A főzőlap szabályozza a hőfokbeállításokat a lakás/ház biztosítékainak védelme érdekében.

- Ha a főzőlap eléri a maximális felvehető teljesítményt (lásd az adattáblát), a főzőzónák teljesítményét automatikusan lecsökkenti.
- Mindig elsőbbséget élvez az elsőként kiválasztott főzőzóna hőfokbeállítása. A fennmaradó teljesítmény a többi főzőzóna között lesz elosztva, azok kiválasztásának sorrendjében.
- A csökkentett teljesítményű főzőzónáknál a kezelősáv villog, és a lehetséges maximális hőfokbeállításokat mutatja.
- Várjon, amíg a kijelző abbahagyja a villogást, vagy csökkentse az utoljára kiválasztott főzőzóna hőfok-beállítását. A főzőzónák a csökkentett hőfokbeállítással folytatják a működést. Kézzel módosítsa a főzőzónák hőfokbeállítását, ha szükséges.
- A páraelszívó mindig rendelkezésre áll elektromos terhelésként.

6.9 Páraelszívó-funkciók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

Kézi üzemmód

A páraelszívó működhet a főzőlappal együtt főzés közben, valamint a főzőlap kikapcsolt állapotában is.

1. Nyomja meg a gombot a páraelszívó bekapcsolásához.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.

2. A szimbólum megnyomásával szükség szerint állítsa be a ventilátor sebességét. A kijelzők az aktuális ventilátorsebességet tükrözik.
3. A páraelszívó kikapcsolásához nyomja meg a gombot több alkalommal, amíg a szimbólum feletti visszajelzők ki nem alszanak.

AUTO

A funkció automatikusan beállítja a ventilátor sebességét a főzőzóna hőmérséklete alapján. A funkció általában alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

Az AUTO üzemmód négy ventilátor-fordulatszám lehetőséget kínál: H1-H4 (alacsonytól intenzívig). Alapértelmezés szerint a H4 van beállítva. Az üzemmódot a beállításokban módosíthatja. Lásd a „Menü felépítése" című részt.

A funkciót akkor is aktiválhatja, amikor a főzőlap be van kapcsolva, de egyik főzőzóna sem aktív, ugyanígy, a főzés során bármikor.

ⓘ

Ha a funkciót a főzőlap kikapcsolt állapotában kapcsolja be, amikor egyik főzőzóna sem működik, és a kezelőpanelen nem látható a maradék hő, a funkció néhány másodperc múlva magától kikapcsol.

1. A főzőlap bekapcsolásához tartsa nyomva a ⏻ gombot.
2. Ha a funkció alapértelmezés szerint nincs bekapcsolva, nyomja meg a AUTO gombot a bekapcsolásához.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.

3. Helyezzen főzőedényt a főzőlapra, és válassza ki a hőfokbeállítást. Szükség szerint növelje vagy csökkentse a hőfokbeállítást.

A páraelszívó reagál a főzőzóna hőmérsékletére, és ennek megfelelően növeli vagy csökkenti a ventilátor sebességét. A páraelszívó szimbóluma feletti visszajelzők megjelennek.

4. Nyomja meg a 0 gombot a főzőlap vezérlősávján egy főzőzóna kikapcsolásához vagy a ⏻ gombot a főzőlap kikapcsolásához.

Az AUTO a beállított üzemmódtól függően (H1-H4) egy ideig működik.

www.elektromarkabolt.hu

A ventilátor sebessége sütés közben manuálisan állítható a gomb megnyomásával.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg a AUTO gombot,. Hangjelzés hallható és a szimbólum fölötti visszajelző eltűnik.

Ha a főzőlapot a AUTO működése közben kikapcsolja, a készülék megjegyzi a beállítást a következő főzési művelethez.

Boost

A funkció a páraelszívó ventilátort a maximális fordulatszámon kapcsolja be.

1. Nyomja meg a gombot a funkció bekapcsolásához.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.

2. Szükség esetén a funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

A funkció maximum 8 percig tud működni megszakítás nélkül. Ezután a ventilátor sebességének beállítása automatikusan 3-as értékre változik. Szükség esetén újra bekapcsolhatja a funkciót.

Auto Breeze

A funkció automatikusan beállítja a páraelszívó ventilátorát, hogy a főzés befejezése és a főzőlap kikapcsolása után még tovább működjön. A ventilátor maximum 20 percig minimális sebességen működik tovább. A funkció így eltávolítja a sütés után bennmaradó szagokat.

Amikor először használja a főzőlapot, a funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

A funkció működése során a fenti AUTO visszajelző aktiválódik. A ciklus befejezése után a ventilátor automatikusan kikapcsol.

A funkció működés közben történő kikapcsolásához:

Nyomja meg a AUTO vagy gombot.
A páraelszívó ventilátora kikapcsol.

A funkció teljes letiltásához:

1. Lépjen be a menübe: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
2. Nyomja meg a gombot az első időzítőn, amíg a **dF** jelzés meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Addig nyomja az elülső időzítő + vagy − gombját, míg a **Ki (--)** megjelenik.
4. A kilépéshez nyomja meg a gombot.

Javasoljuk, hogy ne kapcsolja ki a funkciót, és hagyja, hogy a ciklus teljes időtartama alatt megszakítás nélkül működjön.

6.10 SenseFry

Ezzel a funkcióval beállíthatja az étel olajban történő sütéséhez szükséges hőfokot. A főzőlap fenntartja a hőmérsékletet a sütés során. Három SenseFry szint közül választhat: alacsony (2), közepes (5), magas (8). A hőfokbeállítás beállítása után nincs szükség kézi hőmérséklet-beállításra.

⚠ VIGYÁZAT!

Csak hideg főzőedényt használjon.
A funkció működése közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot.

1. Helyezzen egy olaj/zsiradék nélküli edényt az egyik hideg főzőzónára a bal oldalon. Használhat egy főzőzónát, vagy a Bridge igénybevételével összekapcsolhatja a zónákat.

Ha csak egy edényt helyez egy főzőzónára, a funkció automatikusan elindul.

2. A főzőlap bekapcsolásához érintse meg a gombot.
3. A funkció bekapcsolásához érintse meg a gombot.

A szimbólum feletti visszajelző megjelenik. Alapértelmezés szerint a hőfokbeállítás 2 értékre van beállítva.

4. A gomb többszöri megnyomásával válassza ki a sütési fokozatot.

www.elektromarkabolt.hu

A kiválasztott szint felett villogó visszajelző jelenik meg minden olyan főzőzóna esetében, amelyen jelenleg a funkciót használhatja.

5. Érintse meg bárhol a kiválasztott főzőzóna csúszkáját.
   A SenseFry szintet az alábbi táblázatban látható megfelelő hőfokok egyikének megnyomásával állíthatja be.

SenseFry teljesítményszint	Hőbeállítási szintek
Alacsony	2
Közepes	5
Magas	8

A funkció bekapcsol.
Amint a funkció bekapcsol, a csúszka feletti visszajelzők megjelennek, és az animáció elindul.

Ha 5 másodpercen belül nem helyez edényt egyik főzőzónára sem, a funkció automatikusan kikapcsol.

6. Szükség esetén állítson be egy időzítő funkciót.

Amikor a főzőedény eléri a kívánt hőmérsékletet, hangjelzés hallható. Most már tehet olajat és ételt az edénybe.

A funkció leállításához nyomja meg a kezelősávon a 0 gombot, vagy nyomja meg a gombot.

Ha valamelyik főzőzónára beállítja a Visszaszámláló időzítő opciót, és a beállított idő letelik, mielőtt a kívánt hőfokot elérné az eszköz, a funkció automatikusan kikapcsol.

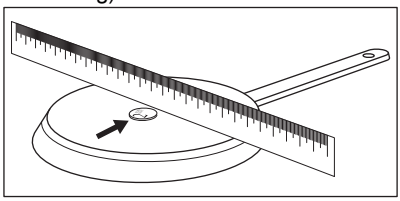
Tanácsok és tippek:

- Szükség esetén módosíthatja az alapértelmezett hőfokot.
- Vastag ételek vagy nyers burgonya esetén a sütés első 10 percében használjon fedőt.
- A nehéz és/vagy nagy edények felmelegítése hosszabb időt vehet igénybe.
- A túlmelegedés és a főzőedények károsodásának elkerülése érdekében használjon laminált serpenyőket, alacsony hőfokon.
- Ne használjon vékony, zománcozott főzőedényeket. Ezek túlmelegedhetnek és megsérülhetnek.

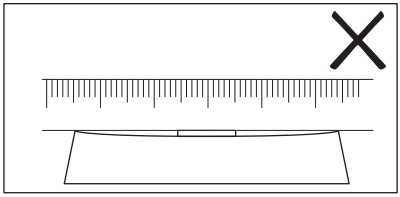
A SenseFry funkció használatához megfelelő edények

Csak lapos fenekű főzőedényeket használjon. Annak ellenőrzéséhez, hogy az edény megfelelő-e:

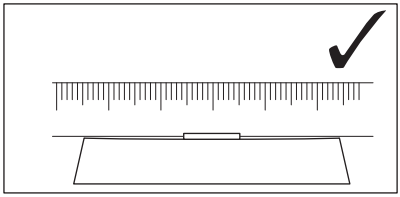
1. Fordítsa a főzőedényt fejjel lefelé.
2. Tegyen egy vonalzót az edény aljára.
3. Próbáljon meg egy 1, 2 vagy 5 eurocentes érmét tenni a vonalzó és az edény alja közé (vagy bármilyen hasonló vastagságú érmét, ami kb. 1,7 mm vastag).



a. Az edény nem megfelelő, ha az érme befér a vonalzó és az edény közé.



b. Az edény megfelelő, ha az érme nem fér be a vonalzó és az edény közé.



6.11 A menü felépítése

A táblázat a főmenü szerkezetét mutatja.

www.elektromarkabolt.hu

Felhasználói beállítások

Szimbólum	Beállítás	Lehetséges kiegészítő funkciók
b	Hangjelzések	Be / Ki (--)
P	Teljesítménykorlátozás	15 - 73
H	AUTO üzemmód	1 - 4
dF	Auto Breeze	Be / Ki (--)
E	Riasztási / hibatörténet	A legutóbbi riasztások / hibák listája.

Felhasználói beállítások megadásához: nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a 🔒 gombot. A bal oldali főzőzónák időzítőjén megjelennek a beállítások.

Navigálás a menüben: a menü a beállítási szimbólumból és egy értékből áll. A szimbólum a hátsó időzítőn, az érték pedig az elülső időzítőn jelenik meg. A beállítások közötti navigáláshoz nyomja meg a ⏲ gombot az elülső időzítőn. Nyomja meg a + vagy − gombot az elülső időzítőn a beállítás értékének módosításához.

A menüből való kilépéshez: nyomja meg a ⏻ gombot.

OffSound Control

A hangjelzéseket a Menü > Felhasználói beállítások menüpontban be-/kikapcsolhatja.

ⓘ Lásd a „Menü felépítése" című részt.

Ha a hangok ki vannak kapcsolva, a következő események bekövetkeztekor mindenképpen hallható hangjelzés:

- megérinti a ⏻ gombot,
- az időzítő lejár,
- megnyom egy nem használható szimbólumot.

7. TOVÁBBI FUNKCIÓK

7.1 Automatikus kikapcsolás

A funkció automatikusan kikapcsolja a főzőlapot, ha:

- az összes főzőzóna, valamint a páraelszívó ki van kapcsolva,
- nem végzett hőfokbeállítást vagy ventilátorsebesség-beállítást a főzőlap bekapcsolása után,
- több mint 10 másodpercig valamivel (pl. edény, konyharuha stb.) letakarta a kezelőpanelt, vagy ráöntött valamit. Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol. Távolítsa el a tárgyat a kezelőpanelről, vagy tisztítsa meg.
- a főzőlap túlságosan felmelegszik (pl. egy lábasból elforr a folyadék). Mielőtt ismét használná a főzőlapot, várja meg, hogy a főzőzóna lehűljön.
- nem állít le egy főzőzónát, illetve nem módosítja a hőfokbeállítást. Bizonyos idő után a főzőlap kikapcsol.

Kapcsolat a hőfokbeállítás / ventilátorsebesség-beállítás és az idő között, melynek elteltével a főzőlap kikapcsol:

Hőfokbeállítás	A főzőlap kikapcsol ennyi idő után
1 - 2	6 óra
3 - 4	5 óra
5	4 óra
6 - 9	1,5 óra

ⓘ A SenseFry funkció használatakor a főzőlap 1,5 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Ventilátorsebesség-beállítás	A páraelszívó ennyi idő után kikapcsol:
✂	10 óra

www.elektromarkabolt.hu

7.2 Funkciózár

A főzőlap működése közben zárolhatja a kezelőpanelt. Megelőzi a hőfokbeállítás / ventilátor sebességbeállítás véletlen módosítását.

Először végezze el a hőfokbeállítást / ventilátor sebességének beállítását.

A funkció bekapcsolásához: nyomja meg a gombot.
A funkció kikapcsolásához: nyomja meg újra a gombot.

A funkció kikapcsol, amikor Ön kikapcsolja a főzőlapot.

7.3 Gyermekbiztonsági eszköz

Ez a funkció megakadályozza a főzőlap és a páraelszívó véletlen működtetését.

A funkció bekapcsolásához: nyomja meg a gombot. Ne végezzen semmilyen hőfokbeállítást / páraelszívó beállítást.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti visszajelző meg nem jelenik. Kapcsolja ki a főzőlapot a gombbal.

Amikor a főzőlapot kikapcsolja, a funkció bekapcsolva marad. A fölötti visszajelző világít.

A funkció kikapcsolásához: nyomja meg a gombot. Ne végezzen semmilyen hőfokbeállítást / páraelszívó beállítást.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti visszajelző el nem tűnik. Kapcsolja ki a főzőlapot a gombbal.

Főzés bekapcsolt funkcióval: nyomja meg a gombot, majd nyomja meg gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti kijelző el nem tűnik. Működtetheti a főzőlapot.

Amikor a főzőlapot a gombbal kikapcsolja, a funkció újra működik.

7.4 Bridge

A funkció akkor működik, ha két zóna középpontját fedi le a főzőedény. A főzőedények helyes elhelyezésére vonatkozó további információk a „Főzőzónák használata” című fejezetben találhatók.

Ez a funkció két főzőzónát kapcsol össze, és azok egy zónaként üzemelnek.

Először végezze el az egyik főzőzóna hőfokbeállítását.

A funkció bekapcsolása a bal vagy jobb főzőzónáknál: érintse meg a / gombot. A hőfok beállításához vagy módosításához érintse meg a bal vagy jobb szabályzógombok egyikét.

A funkció kikapcsolása: érintse meg a / gombot. A főzőzónák egymástól függetlenül működnek.

8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

8.1 Főzőedény

Az indukciós főzőzónáknál egy erős elektromágneses mező hozza létre nagyon gyorsan a hőt a főzőedényben.

Az indukciós főzőzónákat megfelelő edényekkel használja.

www.elektromarkabolt.hu

- A túlmelegedés megelőzése és a zónák teljesítményének javítása érdekében a főzőedénynek a lehető legvastagabbnak és leglaposabbnak kell lennie.
- A SenseFry funkcióhoz csak lapos aljú edényeket használjon.
- Ügyeljen arra, hogy a főzőedények alja tiszta és száraz legyen, mielőtt a főzőlapra helyezi azokat.
- Mindig ügyeljen arra, hogy ne csúsztassa vagy dörzsölje a főzőedényt az üveg széleihez, sarkaihoz , mert az üvegfelület megtörhet vagy károsodhat.

A főzőedény anyaga

- **megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többrétegű főzőedényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- **nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

A főzőedény akkor megfelelő indukciós tűzhelylaphoz, ha:

- egy kevés víz nagyon gyorsan felforr a legmagasabb hőfokra beállított zónán.
- a mágnes rátapad a főzőedény aljára.

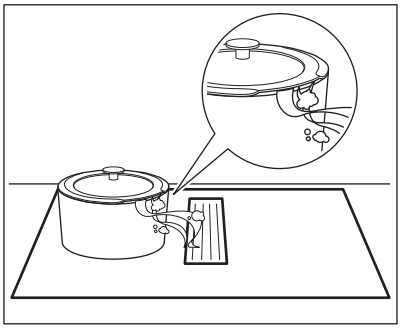
Főzőedényméretek

- Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez. A főzőedények megfelelő méreteit lásd a „Műszaki adatok” > „Sütési zónák specifikációi” című részben. A főzőedényt a kiválasztott főzőzóna közepére helyezze.
- A főzőzóna hatékonysága összefügg a főzőedény átmérőjével. Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Sütési zónák specifikációi” részben).
  - A megadott főzőzónától kisebb átmérőjű edények csak a főzőzóna által generált teljesítmény egy részét kapják meg, ami lassabb hevítést eredményez.
  - Az optimális főzési eredmény érdekében ne használjon olyan főzőedényt, amely nagyobb a „Főzőzónák specifikációi” részben megadott méretnél. Főzés közben ne tartsa közel a főzőedényt a kezelőpanelhez. Ez befolyásolhatja a kezelőpanel funkcióit vagy véletlenül bekapcsolhatja a főzőlap funkcióit.

Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.

Fedők gőzkivezető nyílásokkal

A speciális gőzkivezető nyílásokkal ellátott fedők alkalmazásával tovább optimalizálhatja a páraelszívó használatával végzett főzést. A fedőket úgy tervezték, hogy a főzőedények belsejében keletkező gőzt a páraelszívó felé irányítsák, így minimálisra csökkentik a nemkívánatos főzési szagokat és a túlzott páratartalmat a konyhában. A fedők egyenként, több méretben kaphatók, hogy illeszkedjenek a leggyakoribb edénytípusokhoz. További tájékoztatásért látogassa meg a weboldalunkat.



8.2 Zajok működés közben

A zajok normális jelenségnek számítanak, és nem jelentenek meghibásodást. A főzőedények zaja a főzőedény anyagától és a teljesítményszinttől függően változhat.

Főzőedényekhez kapcsolódó zajok:

- recsegő zaj: a főzőedény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- fütyülő hang: a főzőzónát magas teljesítményszinten használja, és az edény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).

www.elektromarkabolt.hu

- zümmögés: magas teljesítményszintet használ.

Főzőlaphoz kapcsolódó zajok:

- kattintás: elektromos kapcsolás történik
- sziszegés, zümmögés: a ventilátor működik.
- ütemes hang: főzőedény észlelése.

8.3 Öko Timer (Eco időzítő)

Az energiatakarékosság érdekében a főzőzóna fűtőegysége kikapcsol, mielőtt megszólal a visszaszámláló. A működési idő különbsége a hőbeállítási szinttől és a főzési művelet hosszától függ.

8.4 Egyszerűsített főzési útmutató

A főzőzóna hőfokbeállítása és energiafogyasztása közötti kapcsolat nem lineáris. A hőfokbeállítás növelésekor a főzőzóna energiafogyasztása nem arányosan emelkedik. Azaz, a közepes hőfokbeállítású főzőzóna a névleges energiafogyasztásának felénél kevesebb energiát fogyaszt.

ⓘ A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

Hőfokbeállítás	Használja az alábbiakhoz:	Idő (perc)	Tippek
1	Főtt ételek melegen tartása.	szükség szerint	Tegyen fedőt a főzőedényre.
1 - 2	Hollandi mártás készítése; vaj, csokoládé, zselatin olvasztása.	5 - 25	Időnként keverje meg.
2	Könnyű omlett és sült tojás megszilárdítása.	10 - 40	Fedővel lefedve készítse.
2 - 3	Rizs és tejalapú ételek főzése, készételek felmelegítése.	25 - 50	A folyadék mennyisége legalább kétszerese legyen a rizsének, a főzés félidejében keverje meg a tejalapú ételeket.
3 - 4	Párolt zöldség, hal, hús.	20 - 45	Adjon hozzá néhány evőkanál vizet. Ellenőrizze a víz mennyiségét a folyamat során.
4 - 5	Párolt burgonya és más zöldségek.	20 - 60	Az edény alját töltse fel 1-2 cm vízzel. Ellenőrizze a víz szintjét a folyamat során. Tartsa a fedelet az edényen.
4 - 5	Nagyobb mennyiségű étel, raguk és levesek főzése.	60 - 150	Legfeljebb 3 l folyadék plusz a hozzávalók.
6 - 7	Kíméletes sütés: bécsi szelet, borjú cordon blue, borda, húspogácsa, kolbász, máj, rántás, tojás, palacsinta és fánk.	szükség szerint	Szükség esetén fordítsa meg.
7 - 8	Erős sütés, pirított vagdaltak, bélszín, marhaszeletek.	5 - 15	Szükség esetén fordítsa meg.
9	Víz forralása, tészta kifőzése, hús barnítása (gulyás, serpenyős sültek), burgonya bő olajban sütése.		
P	Nagy mennyiségű víz forralása. PowerBoost bekapcsolva.		

www.elektromarkabolt.hu

8.5 Javaslatok és tanácsok a SenseFry funkcióhoz

A táblázat az egyes SenseFry szintekhez tartozó élelmiszerekre hoz példát. Az olajban sütendő étel mennyisége, vastagsága, minősége és hőmérséklete (pl. fagyasztott) befolyásolja a beállított SenseFry szintet.

Válassza ki a hőfokot az étel típusa, a főzési preferenciák és a használt főzőedény alapján.

ⓘ

A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

Ételek		SenseFry szint
Tojás	Omlett, tükörtojás	Alacsony
	Rántotta	Közepes
Hal	Halfilé, halrudacskák, tenger gyümölcsei	Közepes
Hús	Hamburger, húsgolyók, kotlett, csirkemell, pulykamell, hússzelet, filé, steak (közepesen / jól átsütve), sült kolbász	Közepes
	Steak (véresen), darált hús	Magas
Zöldségek	Sült burgonya (nyersen)	Alacsony
	Sült burgonyapogácsák, zöldségek	Közepes

8.6 Javaslatok és tanácsok a páraelszívóhoz

- Amikor a páraelszívó nem működik, edényeket tehet rá. Ez nem okoz semmilyen kárt.
- Amikor AUTO üzemmódban működik, a ventilátor alacsony fordulatszámon indul minden főzési művelet elején. A készülék a sebességet fokozatosan növeli. Szükség esetén manuálisan is beállíthatja a sebességet.

9. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

9.1 Általános információ

- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot.
- Mindig olyan főzőedényeket használjon, amelyeknek tiszta az alja.
- Az üvegfelület napi tisztításához és a telepítés utáni tisztításhoz, valamint a maradék ragasztó eltávolításához csak enyhén súroló hatású tisztítószert és karcmentes, finom szivacsot használjon. A szennyezettség mértékétől függően apró, körkörös mozdulatokkal és közepes nyomással tisztítsa meg az üvegfelületet. Mikroszálas törlőronggyal törölje szárazra az üvegfelületet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne használja a klasszikus sárga és zöld szivacsot, mivel a kemény rétegén lévő alumíniumrészecskék károsíthatják és elszínezhetik az üveget.

ⓘ

Az ajánlottól eltérő tisztítóeszközök használata nem lesz hatékony, és károsíthatja vagy elszínezheti az üvegfelületet.

- Mindig használjon üvegfelületű főzőlapokhoz ajánlott kaparót. A kaparót

www.elektromarkabolt.hu

csak kiegészítő eszközként használja az üveg tisztításához a szokásos tisztítási eljárás után.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az üvegfelület tisztításához ne használjon kést vagy más éles fémeszközt.

9.2 A főzőlap üvegfelületének tisztítása

- **Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot, folpackot, sót, cukrot, valamint a cukortartalmú ételeket, ellenkező esetben a szennyeződés károsíthatja a főzőlapot. Az égési sérülés megelőzésére körültekintéssel járjon el. Állítsa éles szögben az üvegkerámia felületre a kaparókést, majd csúsztassa végig a pengét a felületen.
- **Távolítsa el, ha a főzőlap kellően lehűlt:** vízkőgyűrűk, vízgyűrűk, zsírfoltok, fényes fémes elszíneződések. A főzőlapot enyhén súroló hatású tisztítószerrel és karcmentes, finom szivaccsal tisztítsa meg (lásd az Általános információk szakaszt). A tisztítás után mikroszálas ronggyal törölje szárazra a főzőlapot.
- **Makacs foltok:** alkalmazzon mérsékelt nyomást, és dörzsölje le a felületet karcmentes, finom szivaccsal (lásd az Általános információk szakaszt) és enyhén súroló hatású tisztítószerrel, amíg a foltok már nem láthatók.

9.3 A páraelszívó tisztítása

Rács

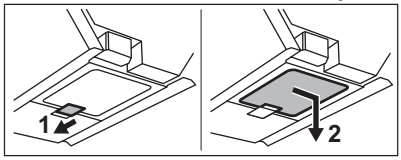
A rács a levegőt a páraelszívóba irányítja. Ezenkívül védi a páraelszívó rendszert, és megakadályozza, hogy idegen tárgyak véletlenül belejussanak. A rács alumíniumból készül. A rács kézzel vagy mosogatógépben tisztítható. Törölje le a rácsot egy puha ronggyal.

csepptálca

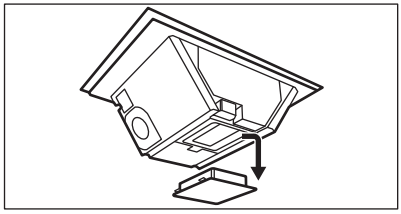
A burkolat alatt egy csepptálca található. Ez gyűjti össze az egyes főzési folyamatok során lecsapódott párát. Bármikor víz csepeghet a páraelszívó rendszerből a csepptálcába. Ne felejtse el rendszeresen kiüríteni a tálcát. A csepegtető tálca felülről látható, amint eltávolítja a rácsot és a szűrőházat a szűrőkkel együtt.

Mielőtt a csepptálcához érne, ügyeljen arra, hogy a főzőlap alatti fiók vagy szekrény tartalmát védje a véletlen kiömléstől.

1. A csepptálca eléréséhez először oldja ki a hátul található középső reteszt. Csúsztassa a reteszt az ellenkező irányba. Fogja meg a csepptálcát mindkét kezével, és óvatosan csúsztassa jobbra.



2. Mozgassa a csepptálcát függőlegesen lefelé. Vigyázzon, hogy ne öntse ki a vizet.



3. Öntse ki a vizet, és öblítse ki a csepptálcát. A tálcát kézzel (meleg vízzel, szappannal és puha ronggyal/szivaccsal) vagy mosogatógépben (normál ciklus) moshatja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a páraelszívóba.

Ha víz vagy más folyadék jut a páraelszívó rendszer belsejébe:

1. Kapcsolja ki a páraelszívót.
2. Emelje ki a rácsot, és meleg, enyhe mosogatószeres vízzel megnedvesített ruhával vagy szivaccsal óvatosan tisztítsa meg a páraelszívó területét.
3. Szivaccsal vagy száraz ruhával törölje le a páraelszívó belsejének alján összegyűlt felesleges folyadékot.
4. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt (lásd „A páraelszívó szűrőjének tisztítása”).
5. Ha szükséges, ürítse ki a csepptálcát.

www.elektromarkabolt.hu

6. Kapcsolja be a páraelszívót, állítsa a ventilátor sebességét 2-es vagy magasabb fokozatra, és hagyja egy ideig működni, hogy a maradék nedvesség eltávozzon.

9.4 A páraelszívó szűrőinek tisztítása és regenerálása

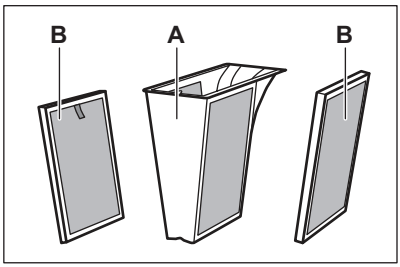
A szűrőegység a következő elemekből áll:

zsírszűrők a zsírszűrőházzal **A** és az eltávolítható hosszú élettartamú

szénszűrőkkel kombinálva **B**.

ⓘ

A készüléket mindig a mellékelt szűrőkkel együtt kell használni.



A(z) **A** zsírszűrők összegyűjtik a zsír-, olaj- és ételmaradványokat, és megakadályozzák, hogy bekerüljenek a páraelszívó rendszerbe.

A(z) **B** aktív szénhabot tartalmazó hosszú élettartamú szénszűrő semlegesíti a füstöt és a főzés szagát.

A szűrőt rendszeresen tisztítsa és regenerálja:

- Azonnal tisztítsa meg a zsírszűrőket **A**, amint láthatóvá válik a lerakódott zsír. A tisztítás gyakorisága a főzéshez használt zsír és olaj mennyiségétől függ. Javasoljuk, hogy havonta egyszer, vagy szükség esetén gyakrabban tisztítsa meg a szűrőket.
- Csak akkor tisztítsa meg a hosszú élettartamú szénszűrőket **B**, ha felhalmozódott zsír látható.
- A(z) **B** hosszú élettartamú szénszűrőket csak akkor hozza létre újra, ha a(z) ⊛ értesítés be van kapcsolva. A regenerációs ciklusok maximális száma 8 (körülbelül 3 év). Ezen idő letelte után a szűrőket újakra kell cserélni.
- Emellett a főzőlap beépített számlálóval is rendelkezik, amely a zsírszűrők tisztítására és a hosszú élettartamú szénszűrők újragenerálására emlékeztet. A visszaszámláló automatikusan elindul, amikor a művelet után először kapcsolja be a páraelszívót. 140 óra használat után a ⊛ visszajelző villogni kezd, jelezve, hogy ideje megtisztítani a zsírszűrőket **A** és újragenerálni a hosszú élettartamú szénszűrőket **B**. Az értesítés a páraelszívó és a főzőlap kikapcsolása után még 30 másodpercig bekapcsolva marad. Az értesítés nem korlátozza a páraelszívó használatát.

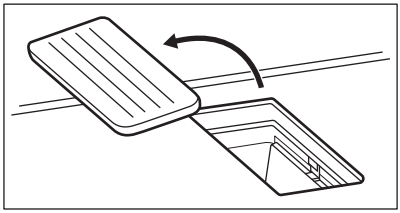
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**

A túltelített szűrők tűzveszélyes helyzetet okozhatnak.

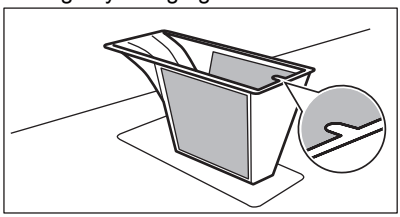
A szűrők szétszerelése/ismételt összeszerelése

A szűrők és a zsírszűrő közvetlenül a főzőlap közepén lévő rács alatt helyezkednek el. Óvatosan távolítsa el őket, mert a felgyülemlett zsír miatt csúszósak lehetnek.

1. Távolítsa el a rácsot.

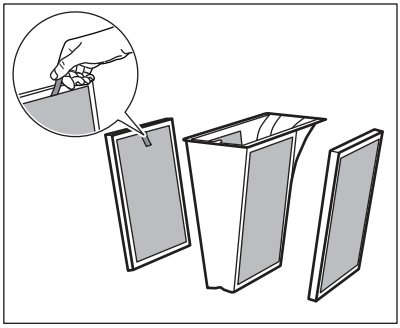


2. Vegye ki a zsírszűrő házát a kiálló fogantyú megfogásával.



www.elektromarkabolt.hu

3. Vegye ki a hosszú élettartamú szénszűrőket a fogantyú megfogásával.



4. Tisztítás után szerelje vissza a szűrőegységet:
   a. Csúsztassa a hosszú élettartamú szénszűrőket a páraelszívó rendszerébe a beépített sínek mentén.
   b. Helyezze vissza a zsírszűrőházat a belsejébe.
   c. Helyezze vissza a rácsot.

A zsírszűrők és a zsírszűrőház tisztítása

1. Meleg vízben, enyhe tisztítószerrel mossa meg a zsírszűrő házát a zsírszűrőkkel, majd öblítse ki meleg vízzel. Az ételmaradékok eltávolításához szükség esetén használhat puha szivacsot, puha rongyot vagy nem súroló hatású tisztítókefét.
   A zsírszűrőket és a zsírszűrő burkolatát mosogatógépben normál cikluson belül moshatja el, ugyanazon töltet többi edényével együtt.

> ⓘ
> A mosogatószer típusától és a mosogatógép ciklusainak számától függően előfordulhat, hogy a hálón enyhe természetes elszíneződés jelenik meg. Ez nem befolyásolja a zsírszűrő teljesítményét.

A szűrőelemek tisztítása/szárítása során nem ajánlott papírtörlőt használni.

2. Hagyja egy ideig szobahőmérsékleten megszáradni.
3. Helyezze vissza a zsírszűrőházat a zsírszűrőkkel együtt.
4. Ha az értesítés be van kapcsolva, nyomja meg röviden a gombot a számláló visszaállításához.

A számláló újraindul.

A hosszú élettartamú szénszűrők tisztítása

1. Meleg vízben, tisztítószerek nélkül alaposan mossa meg a szűrőket. A tisztítószerek károsíthatják a szénszűrést. Az ételmaradékok eltávolításához szükség esetén használhat puha szivacsot, puha rongyot vagy nem súroló hatású tisztítókefét. Másik lehetőségként a durvább szennyeződéseknek a szűrőkből való eltávolítása után a szűrőket mosogatógépben is moshatja 65–70 °C értéken (90 perc értéknél hosszabb program használatával), mosogatószerek és edények nélkül ugyanabban a töltetben.
2. Hagyja a szűrőket szobahőmérsékleten legalább 24ó-ig száradni. A szűrőknek teljesen száraznak kell lenniük az összeszerelés előtt.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza belülre.

A hosszú élettartamú szénszűrők újrahasznosítása

1. Először tisztítsa meg a szűrőket a fent leírtak szerint.
2. Állítsa be a sütőt 100 °C 120 perc értékre, és helyezze bele a szűrőket. Helyezze a szűrőket a középső huzalpolcra. Használjon nem ventilátoros sütőfunkciót.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza belülre.
4. Nyomja meg röviden a gombot a számláló visszaállításához.

A számláló újraindul.

www.elektromarkabolt.hu

10. HIBAELHÁRÍTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

10.1 Mi a teendő, ha ...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a főzőlapot.	A főzőlap nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy csatlakoztatása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a főzőlap megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.
	Leolvadt a biztosíték.	Ellenőrizze, hogy a biztosíték okozza-e a meghibásodást. Ha a biztosíték többször is leolvad, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
	Nem végezte el a hőfokbeállítást 60 másodpercen belül.	Indítsa el újra a főzőlapot, és 60 másodpercen belül állítsa be a hőfokot.
	2 vagy több érzékelőmezőt érintett meg egyszerre.	Csak egy érzékelőmezőt érintsen meg.
	Víz vagy zsírfoltok vannak a kezelőpanelen.	Tisztítsa meg a kezelőpanelt.
Folyamatos hangjelzés hallható.	Az elektromos csatlakoztatás nem megfelelő.	Feszültségmentesítse a főzőlapot. A készülék telepítésének ellenőrzéséhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A maximális hőfok nem állítható be a főzőzónák egyikére. A főzőzónák egyike nem kapcsolható be.	A többi zóna a lehetséges maximális energiamennyiséget igényli. A főzőlap normálisan működik.	Csökkentse a hőfokbeállítást az ugyanazon fázisra kötött többi főzőzónánál. Lásd a „Teljesítménykezelés” című részt.
Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol. Hangjelzés hallható amikor a főzőlap kikapcsol.	Letakart egy vagy több érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről.
A főzőlap kikapcsol.	Letakarta a ⏻ érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőről.
Nem kezd világítani a maradékhő visszajelző.	A főzőzóna még nem forrósodott fel, mert csak rövid ideje van működésben, vagy az érzékelő sérült/meghibásodott.	Ha a főzőzóna elég ideig működött, és forrónak kellene lennie, forduljon a márkaszervizhez.
A kezelőpanel használat közben felforrósodik.	A főzőedény túl nagy, vagy túl közel helyezte a kezelőpanelhez.	Ha lehetséges, tegye a nagy főzőedényeket a hátsó főzőzónákra.
Nincs hangjelzés, amikor megérinti a kezelőpanel érzékelőmezőit.	A hangjelzések ki vannak kapcsolva.	Kapcsolja be a hangjelzéseket. Lásd a „Napi használat” című részt.
A szimbólum feletti visszajelző 🔒 megjelenik.	Gyermekbiztonsági eszköz vagy Funkciózár működik.	Lásd a „Gyermekbiztonsági eszköz” és a „Funkciózár” című részt.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kezelősáv villog.	Nincs főzőedény a főzőzónára helyezve, vagy a főzőzónát az edény nem fedi le teljesen.	A főzőedényt úgy helyezze a főzőzónára, hogy teljesen lefedje azt.
	A főzőedény nem megfelelő típusú.	Használjon indukciós főzőlapokhoz megfelelő főzőedényeket. Olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.
	A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a zónához.	Megfelelő méretű főzőedényt használjon. Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.
A hevítés hosszú ideig tart.	A főzőedény túl kicsi, és csak egy részét kapja meg a főzőzóna által generált teljesítménynek.	Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Sütési zónák specifikációi” részben).
A(z) SenseFry funkció nem működik.	A főzőlap teljesítménye túl alacsony.	Állítsa a teljesítményszintet magasabb értékre. Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott teljesítményszint megfeleljen az épület áramkörének biztosítékai számára. Lásd „Az első használat előtt” > „ Teljesítménykorlátozás” című részt.
A páraelszívó nem indul el vagy nem kapcsol ki. A páraelszívó vezérlő szimbólumai feletti visszajelzők villoghatnak.	A ventilátor bizonyos körülmények között magától kikapcsolhat, pl. ha a helyiség nem megfelelően szellőzik.	Nyissa ki az ablakot. Lehet, hogy be kell szerelnie az ablakkapcsolót. Lásd az „Összeszerelés” című részt. Amennyiben az ablakkapcsoló már telepítve van, ellenőrizze, hogy megfelelően van-e beszerelve. Lásd az üzembe helyezési útmutatót. Nyomja meg bármelyik szimbólumot. A páraelszívó ismét működik.
A páraelszívó ventilátora nem működik megfelelően, ha a páraelszívó funkciói be vannak kapcsolva.	A páraelszívónál a környezeti hőmérséklet túl magas. A páraelszívóban és körülötte nem megfelelő a légkeringés.	Kapcsolja ki a páraelszívót, és válassza le az elektromos hálózatról. Várjon legalább 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra. Egyéb javaslatok: Próbálja meg lehűteni a környező terület hőmérsékletét. Vegye ki a páraelszívó szűrőjét, és távolítsa el a maradék nedvességet a páraelszívó belsejéből. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. Hagyja a páraelszívó rendszert egy napig száradni, majd kapcsolja be újra a páraelszívót.
A főzés során keletkező gőzt a páraelszívó nem szívja el kellőképpen.	A fedők nincsenek megfelelően ráhelyezve a főzőedényekre.	Ha a főzőedény fedőjének nincs gőzkivezető nyílása, igyekezzen úgy billenteni a fedőt, hogy a felszabaduló gőz a páraelszívó felé irányuljon. A „Tanácsok és tippek" című fejezetben talál információkat a beépített páraelszívóhoz ajánlott speciális gőzkivezető nyílással ellátott fedőkről.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A páraelszívó szűrője túltelítődött.	Tisztítsa meg, majd regenerálja a páraelszívó szűrőjét, és állítsa vissza az értesítést. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
 és egy szám jelenik meg.	Hiba lépett fel a főzőlapban.	Kapcsolja ki a főzőlapot, majd 30 másodperc elteltével kapcsolja be újra. Amennyiben a  jelzés ismét megjelenik, feszültségmentesítse a főzőlapot. 30 másodperc múlva csatlakoztassa újra a főzőlapot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

10.2 Ha nem talál megoldást...

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. Adja meg az adatokat az adattábláról. Ellenőrizze, hogy a főzőlapot megfelelően üzemeltette-e. Ha nem megfelelően üzemeltette a készüléket, az ügyfélszolgálat szerelője vagy az eladó kiszállása nem lesz ingyenes, még a garanciális időszakban sem. A garanciális időszakkal és a márkaszervizekkel kapcsolatos tájékoztatást a jótállási jegyben találja meg.

11. MŰSZAKI ADATOK

11.1 Adattábla

Modell TH84CC23CZ:
Típus: 67 D4A 04 AD
Indukció 7.35 kW
Sorozatszám .....
AEG

Termékszám (PNC) 949 598 445 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Készült: Németország
7.35 kW


11.2 Főzőzónák jellemzői

Főzőzóna	Névleges teljesítmény (maximális hőfokbeállítás) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximális időtartam [perc]	Főzőedény átmérője [mm]
Bal első	2300	3200	10	125 - 210
Bal hátsó	2300	3200	10	125 - 210
Jobb első	2300	3200	10	125 - 210
Jobb hátsó	2300	3200	10	125 - 210

A főzőzónák teljesítménye kis mértékben különbözhet a táblázatban megadott adatoktól. A főzőedény anyagától és méretétől függően változhat.

www.elektromarkabolt.hu

Az optimális hőátadás és főzési eredmény érdekében a főzőzóna méretéhez hasonló átmérőjű főzőedényt használjon (a maximális főzőedény-átmérőt a táblázatban találja). Ne használjon a főzőzóna átmérőjénél nagyobb főzőedényeket.

12. ENERGIAHATÉKONYSÁG

12.1 Termékismertető az EU Ecodesign rendelete főzőlapra vonatkozóan

Modellazonosító		TH84CC23CZ
Főzőlap típusa		Beépített főzőlap
Főzőzónák száma		2
Főzőfelületek száma		1
Fűtési technológia		Indukció
Kör alakú főzőzónák átmérője (Ø)	Bal első Bal hátsó	21.0 cm 21.0 cm
A főzőfelület hossza (H) és szélessége (Sz)	Jobb oldali	H 36.5 cm Sz 26.5 cm
Energiafogyasztás főzőzónánként (EC electric cooking)	Bal első Bal hátsó	180.8 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Főzőfelület energiafogyasztása (EC electric cooking)	Jobb oldali	183.7 Wh/kg
Főzőlap energiafogyasztása (EC electric hob)		183.2 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 - Háztartási elektromos főzőkészülékek – 2. rész: Főzőlapok – A teljesítmény mérésének módszerei.

A főzőfelületre vonatkozó energiafogyasztási értékeket az egyes főzőzónák jelöléseivel lehet beazonosítani.

12.2 Főzőlap – Energiatakarékosság

A mindennapi főzés során energiát takaríthat meg, ha követi az alábbi tanácsokat.

- Víz melegítésekor csak a szükséges vízmennyiséget használja.
- Lehetőség szerint mindig tegyen fedőt a főzőedényre.
- A főzőedényt a főzőzóna közepére helyezze.
- A maradékhőt használja az étel melegen tartásához vagy felolvasztásához.

12.3 Termékismertető az energiafogyasztáshoz és a megfelelő alacsony energiafogyasztású üzemmód eléréséhez szükséges maximális időhöz

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban	0.3 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	2 perc

www.elektromarkabolt.hu

12.4 Termékinformációs és termékismertető lap az EU szerint energiacímkézési és ökodizájn-rendeletei szerint páraelszívóhoz

Termékinformációs adatlap a 65/2014/EU rendelet szerint		
A szállító neve vagy védjegye	AEG	
Modellazonosító	TH84CC23CZ	
Éves energiafogyasztás - AEChood	32.7	kWh/év
Energiahatékonysági osztály	A+	
Hidrodinamikai hatékonyság - FDEhood	32.0	
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	A	
Megvilágítási hatékonyság - LEhood	-	lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	-	
Zsírkiszűrési hatékonyság - GFEhood	85.1	%
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály	B	
A rendes használathoz minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	270.0	m³/h
A rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	550.0	m³/h
Az intenzív üzemmódhoz tartozó légáramsebesség	650.0	m³/h
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás minimális ventilátorsebesség mellett	50	dB(A) 1 pW-ra
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás maximális ventilátorsebesség mellett	66	dB(A) 1 pW-ra
Az intenzív üzemmódhoz tartozó A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás	69	dB(A) 1 pW-ra
Mért energiafogyasztás a kikapcsolt üzemmódban - Po	0.49	W
Mért energiafogyasztás a készenléti üzemmódban - Ps	-	W
További információk a 66/2014/EU rendelet szerint		
Időtartam-növelő tényező - f	0.8	
Energiahatékonysági mutató - EEIhood	42.6	
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban - QBEP	286.7	m³/h
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban - PBEP	449	Pa
Maximális légáramsebesség - Qmax	650.0	m³/h
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban - WBEP	111.9	W
A világítórendszer névleges teljesítménye - WL	-	W
A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás - Emiddle	-	lux

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.5 Páraelszívó – Energiatakarékos

A mindennapi főzés során energiát takaríthat meg, ha követi az alábbi tanácsokat.

www.elektromarkabolt.hu

- Amikor megkezdi a főzést, állítsa a páraelszívó ventilátorát alacsony sebességfokozatra. A főzés befejezését követően néhány percig még működtesse a páraelszívót.
- Nagy mennyiségű gőz vagy füst eltávolítása érdekében növelje a ventilátor sebességét. Javasoljuk, hogy a Boost funkciót csak szélsőséges helyzetekben használja.
- Rendszeresen tisztítsa a páraelszívó szűrőjét, és szükség esetén cserélje is, hogy fenntartsa annak hatékonyságát.
- A hatékonyság optimalizálása és a zaj minimalizálása érdekében használja a vezetékrendszer maximális átmérőjét.

13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A ♺ következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

www.elektromarkabolt.hu

www.elektromarkabolt.hu

www.elektromarkabolt.hu

aeg.com

701136102-A-102025

